

## Misceláneas históricas referentes á Guipúzcoa

por el Marqués de Seoane



Con el propósito de dar á conocer una serie de datos, que entiendo son interesantes, para el esclarecimiento del origen y desarrollo de la historia de Guipúzcoa, y asintiendo á la amable invitación que para este fin me ha dirigido, mi querido amigo Sr. López-Alén, Director de la Revista EUSKAL-ERRIA, doy comienzo á una serie de trabajos en su mayor parte inéditos, los cuales pueden llegar á ser beneficiosos auxiliares para exponer muchos temas relacionados con el pasado de Guipúzcoa.

Es indudable, que antes de que existan los materiales suficientes para emprender la magna obra de elaborar una historia general de Guipúzcoa, lo más útil y hacedero es el comenzar por allegar datos en forma de monografías y trabajos aislados, que sirvan á los escritores que á tan laudable empresa hayan de dedicarse, de noticias indispensables para este fin, reuniendo vestigios y conocimientos documentales aún inexplorados sacándolos á luz de las diversas colecciones de archivos y bibliotecas con relaciones desconocidas que tan útiles pueden ser para lograr este importante deseo.

## Diario del sitio de Fuenterrabía en 1719 <sup>(1)</sup>

---

Interesante documento en el cual periódicamente se refieren los sucesos que tuvieron lugar en dicha ciudad durante la guerra sostenida por Felipe V contra Francia é Inglaterra á consecuencia de la cual fué desintegrada Guipúzcoa de la Corona de España durante el período de dos años.

El autor de dicho trabajo fué el Alcalde de Fuenterrabía en el año 1720, Don Felipe ALCAYAGA.

### FEBRERO

---

Día 5

**En 5 de Febrero de 1719 vino un Batallón del Regimiento de Galicia de 7 Compañías con su Coronel y se alojaron en las casas de los vecinos, y en los cuarteles algunos soldados.**

Día 6

**Se repartieron en las casas de algunos vecinos algunas Compañías...?**

Día 7 Martes

**Se alojó en casa de Beaumont una Compañía de soldados de 50 hombres. Habiéndose juntado en la ciudad con los especiales y se determi-**

---

(1) En el transcurso de la narración notará el lector bastantes incorrecciones de estilo, resultando á veces dudoso el sentido del escrito.

He preferido dejar el original como se halla para no alterar en nada lo que dice el autor, el cual, sin duda, tenía este modo de expresar sus impresiones.

nó repartir en las casas de los vecinos se alojasen todos los oficiales, pagando dichos oficiales todo lo que en su servicio y lo demás.

Día 8

Item en dicho día vinieron de Pamplona carros de mulas cargados de trigo á esta ciudad de cuenta de.....

Día 9

Item en 9 del dicho vino á esta plaza por Gobernador D. Francisco José de Emparan con grado de Brigadier de todos los ejércitos de España.

Item en dicho día vinieron 120 camas para los soldados con caballos de San Sebastián.

Item más todos los días pasados viene trigo de Pamplona y por mar Pinazas cargadas de trigo, bizcocho, legumbres y barriles de balas de los fusiles y otras cosas necesarias.

Día 12

En dicho día vino el segundo Batallón de Galicia.

Día 18

Se fueron á San Sebastián dos compañías de Granaderos.

Día 14

Se fué á San Sebastián el 2.º Batallón de Zamora, y más de Irún 8 Compañías para hacer faginas y parapetos, junto al paso y en lo de Be-raun y otras varias partes donde puede el Francés echar gente.

Día 15

Fueron don Compañías de Galicia para Irún.

Día 16

Vinieron 8 cargas de pólvora y reconocieron todos los fosos, en-

tradas y encubiertas los Gobernadores. Se desbarataron todos los fosos, allanando tierra y emparejando los agujeros con azadas y palas, entraron á trabajar, muchos de los caseros, y vecinos con jornal de 2 reales y medio de plata cada día.

Día 18

Se continúa trabajando en los fosos y se continúa lo mismo la banqueta que había en el dicho mural que estaba arrimado, la estacadura se desbarató. . . . .

Día 19

Vino una pinaza con bizcocho y harina y barriles de San Sebastián. En dicho día anduvieron los ingenieros midiendo el terreno.

En dicho día vino noticia de la ciudad que los de (1) pretendían la barra y pedido informe el Consejo, ó por arribo del Rey al Príncipe de Campo Florido, y al presente Capitán General de la provincia y lo oyo bien D. Juan de Olazabal que se discurre que este anda en el cuento y han ofrecido al Rey 4 mil pesos escudos de plata, fuera de gastos secretos que puede haber en dicha pretensión y por la ciudad se escribió al Rey y al Sr. Cardenal Alberoni y al secretario del despacho Universal y al Sr. Marqués D. Antonio de Urbilla y á otros señores y en esta Ciudad se habló á D. Blas de Loyá Mariscal de Campo y al Gobernador D. Francisco José de Emparan y al Gobernador don Antonio de la Mata para que hagan buenos oficios escribiendo a Madrid y al Rey y al Señor Cardenal y á los Secretarios de los despachos (2)

confieran no ser servicio del Rey el que tengan vara los de Irún, por que en dicho Irún se pueden guarecer más de 20 mil hombres sin que de la plaza se les pueda ofender en cosa ninguna.

Día 22

El Ingeniero D. Ignacio de Salas tiró líneas en los prados para hacer cordón. . . . .

---

(1) Borrado en el original.

(2) Más adelante se reproducen estos documentos.

Día 28

Llovió y no trabajaron en este día en las faginas de los fosos y formaron una punta de diamante para defender el camino de Santa Engracia.

Día 24

En dicho día fué D. Blas de Loyá y el señor Ingeniero á Irún á ver aquellos Parages, volvieron á aquella Ciudad, y no vino más á la Plaza.

## MARZO

---

En el mes de Marzo vino mas gente 7 compañías de Zamora 320 hombres y más algunos víveres.

## ABRIL

---

Día 13

En 13 de Abril se sacaron cargas de ropa para fuera de la Ciudad, de orden del Comandante D. Francisco de Emparan.

Día 14

El día 14 prosiguen todos los más de los vecinos el que tiene que sacar va sacando sin embarazo lo que tiene.

Día 18

El 18 de Abril pasó el francés «Diario» A Vera.

Día 19

El 19 pasó el francés á Vera y corrió el paso de la puente, que llaman de Alcayaga en el río Vidasoa que es de la villa de Lesaca.

## Día 20

En 20 estuvo haciendo las diligencias para pasar de sobre la raya de esta Ciudad á España y vinieron unos á San Marcial y esto lo cogieron luego. . . . .

## Día 21

Día 21 á las diez horas y media de la mañana salieron con sus espadines en cinta y por prisioneros de guerra los llevaron á Bayona. En dicho día vinieron á las doce horas y media á acampar á la Cruz de Mudela, en todo Irún que es cuartel general del Enemigo, como siempre lo ha sido en todos los sitios de Fuenterrabía y robaron los caseríos de Jarubia y todo el ejército tiene hasta hoy 3 mil hombres.

## Sábado 22

Del dicho vinieron los enemigos hasta la casería de Iguer á las diez horns de la mañana y habiendo recorrido los parajes con 41 de á caballo y 100 infantes, volvieron á su parage, y cogieron un espía nuestro en lo de Borda Chipi, llamado Arusel por mal nombre, y habiendole hecho algunas preguntas, le dejaron los cabos, y después los soldados que encontró á pie en Borda Chipi, le reconocieron las faltriqueras y le quitaron la corbata y un diez y ochero y se volvió á la Plaza. . . . .

Dicho día á las 4 vino un soldado de á caballo con un capuchino hasta Santa Engracia con recado al Gobernador de nuestra plaza, y le respondió y se fué luego corriendo con su caballo con la respuesta para su Jefe. . . . .

Dicho día 22 pasó nuestra revista de la gente militar con las guardias, y se hallaron 860 hombres con todo y no más. Y de los vecinos habrá poco más ó menos 300 hombres y en alistando pondré lo cierto 280.

En dicho día á las diez horas de la noche se sintió gente del enemigo, en dicha hora luego se coronó toda la muralla; y á los vecinos se señaló el Comandante D. Francisco Josef de Emparan, en puesto acostumbrado en la estacada y á nuestro Capitán D. Miguel Antonio de Casadevante primer Alcalde; y al 2.º Alcalde de la francesilla hasta la estacada, cubriendo la batería y doblando á la compañía de la guarni-

ción, que le tocó avanzar en dicho parage, y visto y reconocido el campo y no haber cosa de cuidado mandó dicho Comandante Empan se retirasen la gente, eran las 11 horas y le dije á Empan pasara 500 Mosqueteros de 5 lugares primeros, y los pidió á Loyá.

Domingo 23

Día 23. Pasó el enemigo al Pasage y le cercó al Castillo de nuestra banda y mataron alguna gente de los franceses que estaban en la torre y de los que fueron á cercar á dicho castillo nuestro.

Lunes 24

Se defendía dicho castillo de los Pasages contra los enemigos y salió de esta plaza el Capitán D. Pedro Ignacio de Zuloaga á la fagina con 50 hombres al parage de Domingo Chouca.

Martes 25

Salió al dicho Pasage á la fagina el Capitán de caballos Lanaras con 50 hombres y los franceses estaban en sus puestos en el parage de Irún, y fui á lo de Domingo Choria, y caí del caballo al desmontar.

Miércoles 26

Salió á la dicha fagina el 2.º Alcalde D. Francisco A. de Casadebante al parage de Domingo Chouca con 50 hombres.

Jueves 27

Salieron 20 hombres armados hasta Lanescorrrota y en ese parage encontraron 4 soldados franceses que vinieron á hurtar y robar en las caserías las ropas que hallasen como lo hicieron el día 25 que desnudaron á cuatro vecinos, y algunas mugeres, que los desnudaron en pelota y forzaron á las mugeres y otros malos procedimientos. Y los dichos 20 hombres, soldados y vecinos tripulados, como cabo de los soldados era un Alférez, mataron los soldados que encontraron, y luego al ruido de los tiros, vinieron sobre los nuestros 2 Compañías de franceses que serían hasta 100 hombres y habiéndolos visto los nuestros se vinieron

á la Ciudad. El Cabo de los vecinos es el Teniente Juan Miguel de Mendizabal.

Viernes 28

Salieron 3 chalupas de esta Ciudad armadas á buscar algunas Pinazas que estaban para salir de San Juan de Luz, y habiendo encontrado á algunos de ellos, trageron tres Pinazas á la Marina y solo el uno tenía tres barricas de vino Chacoli y algunos panes de bollos para los soldados franceses que estaban en el Castillo del Pasage y las otras dos eran vacías, y nuestras chalupas fueron con orden del Comandante don Francisco de Emparan y por cabos el Capitán D. Manuel de Mendinuetta y el Capitán Lázaro del Castillo, vecinos de esta Ciudad.

Sábado 29

A la tarde salieron 20 hombres vecinos y soldados al campo y trageron un soldado prisionero francés á la plaza y este día no hubo otra novedad.

Domingo 80

Vinieron hasta 16 desertores del Campo del francés y nuestra gente, vecinos y soldados trajeron prisioneros 6 franceses.

## MAYO

Lunes 1.º

Vinieron algunos desertores y algunos prisioneros que trageron los nuestros.

Martes 2

38 desertores del campo á la plaza, y haciendo la cuenta de los prisioneros que cogieron los nuestros y los que han desertado al Campo son en todo 118 soldados franceses hasta hoy día dos de Mayo, y de estos se han enviado á San Sebastián franceses en Chalupas de los dichos desertores y este día nos han cerrado el paso de Hendaya, y no

dejan pasar nada á esta Ciudad y dicen que tendremos sitio por estar haciendo faginas los franceses del campo, y esta noche salió una chalupa de los vecinos y cartas para San Sebastián y le remitan á Loyá. Son los que han venido á la Plaza hasta 118 hombres franceses, en prisioneros y desertores hasta hoy día 2 de Mayo.

### Miércoles 3

Vinieron 5 desertores del campo.

### Jueves 4

Por la mañana vinieron 3 desertores del campo, y á la tarde trujeron otro entre cuatro vecinos y mataron á un francés de cuatro que eran y los nuestros eran también cuatro, y los dos que quedaron huyeron.

### Viernes 5

Por la mañana vinieron por mar en las chalupas de esta Ciudad 2 compañías de Granaderos de San Sebastián. Sus Capitanes Don Matías Pardo y Don Miguel Vallejo, algún vecino y 22 pipas de vino de Navarra y pólvora y algunos fusiles y tambien pasaron 3 navios medianos y fragatillas para el pasage que salieron de Bayona, y sabemos que llevaban 3 pipas de aguardiente; 660 arrobas de vino y noventa de aguardiente. A la noche se enviaron porción de desertores que vinieron á esta plaza en chalupas para S. Sebastián, creo serian mas de 50 franceses. Y este día me llevaron 14 cabezas de ganado vacuno de mi casería Estillandi y robaron todo por cuatro veces, ni clavo dejaron, hasta el ara del altar donde se decia la misa.

### Sábado 6

Vinieron 5 desertores franceses, y á la tarde fueron á hacer faginas, y otros mochar los robles de Chiplan por las cabezas, á Los Robles largos examinados para leña para el Rey y trujeron tres franceses prisioneros, y mataron á dos de ellos los nuestros.

### Domingo 7

Vino una pinaza de S. Sebastián con fusiles y otros pertrechos y

algunas harinas para el presidio, y continuan las embarcaciones de Bayona y de San Juan de Luz en los viages del Pasage que conducen hasta la tablazón y maderamen de los Navios y este día fui yo á cortar fagina para la plaza con gentes de la Ciudad y se trujo alguna porción á la plaza por otra parte que el día antes cortaron en planta y la mia en Chalupas.

Lunes 8

Envié á que compusiesen la fagina de leña larruazta para traer con haces á la ciudad hombres para todo el día y se examinó en total 160 cargas de leña á un real de plata la carga para el Rey. Y metieron fagina que estaba hecha en otra parte.

Martes 9

Idem vinieron las chalupas que eran cuatro de San Sebastián, solo algun poco de trigo y maiz para los vecinos y una Pinaza de esta Ciudad que se hallaba en San Sebastián trayendo 20 bueyes para lo necesario en esta plaza por cuenta del Rey.

Miércoles 10

No hubo novedad mas que vino un Teniente desertor de Francia de lejanas tierras y dijo que no traen más novedad que la de sitiar y tomar esta Plaza.

Jueves 11

Vino una Fragata francesa de 10 piezas á la Concha con una barcaza y dió fondo y Empanan envio una chalupa con su cabo con recado al Capitán de dicha fragata y de donde venia y á qué efecto y respondió que venia del Pasage y andar á costear y tiene mas de 100 hombres. A las 6 de la tarde trageron los nuestros 4 prisioneros franceses y uno mal herido que llevaron al hospital.

Viernes 12

Hubo noticia del Intendente General Don Josef Jeronimo por la mañana, manifestando que el Rey Nuestro Señor le esperaban en Pamplona con 3 mil caballos y 4 mil Migueletes y otros Regimientos y

tambien ha llegado el Regimiento de Africa á Hernani y otros que se esperan.

### Sábado 13

No hay mas novedad que haber venido 1.500 hombres con tres banderas á Irun á juntarse con su cuerpo francés y tambien que en la plaza de San Juan estan 22 cañones y 7 morteros de bronce para echar bombas á esta plaza. . . . .

### Domingo 14

Este día entraron en esta plaza 105 hombres con sus Capitanes y los trajeron por mar en Chalupas y volvieron á la noche las chalupas á San Sebastián para traer los que quedaran de resto y algunas armas más; y el enemigo esta en su parage de Irun acuartelado y haciendo todo el mal y daño en los campos nuestros, cortando trigo para los caballos y matando el ganado. Este dia por la noche se fué la fragata de la Concha á San Juan de Luz.

### Lunes 15

No ha hecho novedad el enemigo sino se mantiene en sus puestos y pasos y nuestras patrullas todas las noches fuera, y la noche del 14 fueron al barrio de Santiago 16 hombres por orden del Comandante Emparan y fué mi Teniente Izango dicha noche al dicho parage. Y este dia respondió á la Ciudad con los Diputados que eran Don Pedro Alonso de Zuluaga y Don Francisco Izquierdo, dejando hasta 30 mugeres para asistir á lo que fuera necesario que todas las demás salieron fuera con todos los niños y niñas y se aceptó la dicha resolución por convenir al Servicio de Su Magestad y andando el segundo Alcalde dando órdenes en todas las casas de la Ciudad junto con otros cuatro Capitanes y en San Sebastián hicieron lo mismo, mas á nuestra patrulla de los arreglados que estaban en Guadalupe dicha noche que eran 20 hombres con su cabo, se retiraron al Castillo de Higuier por que les atacó la caballeria enemiga por los parages de Guadalupe y avisaron luego al Comandante Emparan lo que pasó. En el mismo día 15 vino tambien Caballeria hasta Chondoanea á la tarde se llevaron 4 vacas los dichos enemigos. A la noche se retiraron á su cuartel á Irun y este día

vino el Señor Duque de Berwick á Irun y en el campo y su Ejército.

### Martes 16

Vinieron las Chalupas y Pinaza de San Sebastian y trageron una Compañía de 52 soldados 51 barricas de harina de trigo y otras cosas y comestibles para vender, y la fragata francesa anda á la vista á la vela vuelta á la mar y vuelta á la tierra. Este día vino un desertor y tomado partido en las guardias Españolas y dijo que los enemigos tenían 4 Morteros y 40 cañones aunque esto dudamos fuera cierto.

### Miércoles 17

Vino el enemigo por la mañana á la de Montich algun trozo de Caballería é Infantería y andaron reconociendo paraje y forrage de trigo para la Caballería y nuestros piquetes están en la cruz de la casería de Olaverria. . . . .

En este mismo día se descargó una Pinaza que trajo de San Sebastian 51 barricas de harina y este día pasaron las hijas de Don Francisco Ladrón y sus criadas á Hendaya y tambien Doña Maria Zuloaga por que se dió orden para que salieran las mugeres reservando hasta 40 ó 50 de trabajo cuando mucho se quedaron en la plaza para asistir á lo necesario. Y este mismo día vinieron dos desertores y dijeron que el día 15, 16 y 17 que habían venido 27 banderas á la tropa francesa que se esperaban 4.500 hombres y esta noche á media noche hubo alarma y se tocaron las cajas y toda gente asistió á la muralla y se echaron 2 piquetes á la entrada encubierta y hasta el amanecer asistimos todos en la muralla de San Nicolás hasta la batería que está tras de lo de Samorano y de ahí fuimos á oír misa á la Iglesia.

### Jueves 18

(Se disparó el primer cañonazo a los franceses)

A las 7 de la mañana vinieron algunos de los de á Caballo hasta cerca y se le dispararon algunos cañonazos y con ellos algunos de apié, al anochecer vino un desertor.

## Viernes 19

A las 2 horas del medio día vinieron el Castellano del Castillo de Higuier con su gente que asistía en ella, habiendo clavado dos cañones de fierro que tenía dicho castillo y los arrojaron al mar con orden del Comandante Don Francisco Josef de Emparan, y entró dicha gente en la plaza, había hasta 40 hombres en todos los que estaban de guardia. A las 4 horas de la tarde salieron de Hendaya 2 Chalupas y una pinaza con algunos bastimentos y pertrechos para el castillo de Higuier, por que ya el enemigo se apoderó de ello y viendo por el rio abajo se les dispararon 3 cañonazos y debajo de los remos de dichas Chalupas pegaron las balas y se volvieron para atrás y se metieron debajo de la fortaleza y despues salieron de allí y vinieron enfrente del lugar de Hendaya y no se les disparó más este día, y al mismo tiempo salió una chalupa de esta ciudad con pliego para el Señor General Don Blas de Loyá que estaba en San Sebastián.

## Sábado 20

Por la mañana volvió dicha chalupa de San Sebastian con su cabo el Capitan Lazaro del Castillo; y como á las 8 horas de la mañana se les dispararon tres cañonazos á algunos franceses que venian mas para la ciudad que el convento á forragear y con esto se apartaron de la vista del dicho parage y este día empezaron á limpiar el foso de Main-siategui que está junto al gouyote y los franceses se mantienen en la cercania de Brader, y en lo de Zuloaga y hasta Chiglan y hasta el castillo del Higuier. Y en mi caseria grande de la Roca vino un tambor del campo con embajada para hacer cange de los prisioneros. . . . .

## Domingo 21

Pasaron la artilleria y Morteros este día á Irun los franceses y nuestras Chalupas y Pinaza se fueron cargadas de mugeres y criaturas para San Sebastián ó á donde pudieren, muchas de ellas y ellos á pedir limosna en la provincia, y este día se dispararon algunos cañonazos á los franceses que venian á forragear, y con mosquetes los nuestros mataron á 5 franceses y 3 heridos de ellos, y de los nuestros ninguno y

este día á la tarde se fueron tres desertores de la plaza á los enemigos y la centinela que estaba en Santa Engracia.

Lunes 22

En este día pasaron la artillería del francés por la tegeria nuestra y morteros á la cercanía de Santiago y alguna pieza llevan al Castillo de Higuer por que nosotros dejamos abandonado por no perder la gente; y este día se les ha disparado algunos cañonazos á los franceses que venían á forragear cerca de la Ciudad á los trigales, y de nuestra parte se está trabajando en la fagina con tepez y habriendo troneras y componiendo en los dos lienzos de San Nicolás y junto á la munición y las estacadas de la Reina se van poniendo, y este dia se repartieron los cuartos á los vecinos y los del Presidio y clérigos.

Martes 23

Vinieron las Chalupas de San Sebastian esta mañana y trageron de nuevo que á la Villa de Hernani la habian saqueado el Domingo 21 cuatro casas segun dicen dejaron de robar y esta mañana se han tirado algunos cañonazos que vienen á forragear y este dia vino el Comisario á pasar la revista llamado Don Tomás de Alvarez con tres mugeres y estan trabajando la gente en cuadrilla en componer los arcos de la huerta del Rey.

Miércoles 24

Por la mañana empezaron á disparar cañonazos á los franceses de forragear y estan continuando en componer los dichos arcos y disparan cañonazos á los forrageadores franceses y los nuestros el ramage á los manzanos de Saindua y el de Mastia y el Chapelin, derrotaron por orden del Ingeniero nuestro llamado Don Dionisio de Salas y es el de Casadevante el Martia que llaman.

(Se continuará).



## Misceláneas históricas referentes á Guipúzcoa

por el Marqués de Seoane



(CONTINUACIÓN)

Jueves 25

Capitanes y oficiales de esta ciudad.=1.<sup>er</sup> Alcalde Don Miguel Antonio de Casadevante, comandante.=2.<sup>o</sup> Alcalde Don Juan Antonio de Casadevante, capitan.=3.<sup>o</sup> Don Pedro Ignacio de Zuloaga, teniente del 1.<sup>er</sup> Alcalde y capitan=4.<sup>o</sup> Don Felipe de Alcayaga Salcedo, teniente del 2.<sup>o</sup> Alcalde y capitan=Andrés de Albirena, jurados mayores, Antonio de Yanci ayudante primero. Juan de Yanci, sindico 1.<sup>o</sup> y teniente del alcalde 1.<sup>o</sup>

Prevoste, Miguel de Mendizabal 1.<sup>er</sup> teniente del 2.<sup>o</sup> alcalde=Regidores Antonio Yarza, y José de Goroztiela, teniente Pedro de Alcayaga Salcedo, Iribatren, teniente Don Pedro Ignacio de Zuloaga, Martin de Adunein alferz de la ciudad, escribano Don Miguel de Salaverria, 2.<sup>o</sup> teniente de Zuloaga, Don Lazaro de Orion 2.<sup>o</sup> teniente de Alcayaga.

Ayudante furriel de la ciudad J. Zamorano. 1.<sup>er</sup> alcalde y comandante del cuerpo de los vecinos Don Miguel Antonio de Casadevante, su primer teniente el capitan Don Juan de Yanci sindico, Alferz de dicho cuerpo Don Martin de Alducin 4.<sup>o</sup> regidor=2.<sup>o</sup> Alcalde Don Francisco

Antonio de Casadevante y capitán de su compañía, Subteniente de la compañía Juan Antonio de Mendizabal, 2.º teniente de la dicha compañía Antonio Cruz de Yarza 1.º Teniente de Alcalde de Don Miguel Casadevante y capitán, Don Pedro Ignacio de Zuloaga con su patente.

Se tiraron algunos cañonazos á los franceses forrageadores, y dicen mataron á dos ingenieros, y trageron cuatro prisioneros franceses á la plaza, y no ha venido la chalupa que fué el día 23 á San Sebastian y se va trabajando en las obras de la muralla de San Nicolás

#### Viernes 26

Se continua en dichas obras y troneras de San Nicolás todavia no ha venido la chalupa de San Sebastian y este dia no hubo desertores ni prisioneros franceses, de los nuestros de los blancos pasaron á los franceses, 4 soldados, este dia empezamos á componer un arco en la puerta de Santa Maria de dos que hay y el más seguro de bombas, debajo de la capilla del Rosario es una pieza chica; despues de las 7 horas de la tarde vino la chalupa de San Sebastián, trajo dos mil escudos para pagar la gente, y demás gastos de jornales.

#### Sábado 27

Este dia estuvo nuestro piquete en Saindua y el del enemigo en Muliata hasta la noche á fusilazos, y como á las 10 horas de la noche empezaron los franceses desde entrente de Saindua hasta sobre la Iglesia de la Magdalena á levantar tierra y cubrirse y habiendo sentido nuestros piquetes que estaban en las medias lineas, los golpes de picos, y zapas y palas empezaron á disparar fusilazos á los franceses y ellos lo mismo á los nuestros y luego empezamos de la muralla á tirar cañonazos para embarazarles que no trabajasen y con esto duró toda la noche, habiendo mucho fuego de nuestra parte toda la noche hasta que amaneció y ellos trabajaron tanto que se cubrieron desde Saindua hasta el dique.

#### Domingo 28

Este día estuvimos todo él disparando cañonazos y mosquetazos á los que estaban trabajando en dichos parages de Saindua y Cliydan en levantar tierra en dicha línea y estan trabajando y han cubierto mucho

dicha noche y día de hoy, y salió la chalupa para San Sebastian con los enfermos y todavía la Pinaza y Chalupas que fueron hace dos días á buscar gente no han vuelto, y la fragata francesa vino este día á la Concha y dió fondo. Este día á la noche vinieron las dos Chalupas y no vino la pinaza y toda la noche estuvimos disparando cañonazos y fusiles á los franceses, por que sentimos golpes de picas y palas que trabajaban abriendo trincheras, y corren ramales toda la noche.

#### Lunes 29

Cuando amaneció ya estan los franceses á tiro de carabina de la muralla de la Reina, que vinieron cubriéndose de tierra y nos hirieron á un Teniente y á un vecino con balas de fusil y este día por la mañana vino la Pinaza de San Sebastian con 100 soldados y pólvora y armas y otras cosas y entrando por la canal de las casas de la Marina le dieron diferentes cargas con fusiles a la nuestra Pinaza y entro para dentro y junto á la caseria de Maria Alchagua de Santengracia, han empezado á cubrir para poner baterias y en lo de Ondara, y toda la noche estuvimos disparando toda la artilleria de la muralla y mosqueteria y fusiles en las dos medias lineas y estrada encubierta embarazando, que no trabajasen en cubrirse y llevar el ramal desde Chifrandemás á la Ciudad, de lo de Miguel Echeverria para la Marina, y á tiro de pistola poco más de nuestra entrada encubierta, y se ha hecho mucho fuego dia y noche.

#### Martes 30

Por la mañana vimos que estaban muy cerca de la entrada encubierta trabajando en dicho parage corriendo el ramal para la Marina, y al medio dia murio el vecino herido, dicen por descuido de habersele soltado la venda de la sangria, y se hace mucho fuego de nuestra parte y se enviaron dos propios por tierra á San Sebastian á la noche, y habiendo hecho fuego de una parte y otra amaneció el ramal trabajado á tiro de pistola de la encubierta y esta noche hirieron á dos soldados y un Capitan de Granaderos Don Martin Pardo, y un soldado quemado él mismo con su pólvora, y no fué chalupa ninguna á San Sebastian.

## Miércoles 31

Este día se dió la 1.<sup>a</sup> ración á los vecinos 6 onzas de carne y 12 onzas de bizcocho y un galoncito de vino del Rey para un día y no mas, y este día se enterraron dos soldados que murieron con balazos que les dieron los enemigos en la entrada encubierta, y las dos fragatas con sus dos chalupas y dos pinazas se mantienen en la Concha, y se hace fuego con la artilleria y fusiles y mosquetes, y á las once horas de la noche vinieron las dos chalupas que vinieron de San Sebastian con su cabo el Capitan Lázaro del Castillo, y esta noche se hizo mucho fuego de ambas partes, y les matamos alguna gente á e los, y herido muchos segun supimos.

## JUNIO

---

Jueves 1.<sup>o</sup>

Jueves por la mañana, prosiguen con su ramal, ó ataque abierta para la marina, y este día se dispararon 9 tiros con los morteros y las bombas, tienen en el mismo ramal y enfrente de Saintdua y en el otro ramal mas cerca de nuestra estacada, y este día se hizo mucho fuego de la parte de ellos porque trageron gente de refresco llamados Luises que son tres batallones, gente muy diestros con carabinas rayadas largas que pasan sus balas la ciudad, y nosotros proseguimos con nuestra artilleria, mosquetes y fusiles en hacer mucho fuego de noche y de día á embarazar á que no trabajen en dichos ataques abiertos, y hubo algunos hericos de nuestra parte de balazos, y quemados por su culpa, y nuestros vecinos trabajan mucho, así por mar en haber socorros de San Sebastian en chalupas y pinazas para esta plaza, y los otros en la muralla haciendo fuego con los mosquetes con mucho valor, y las embarcaciones enemigas ya dichas se mantienen en la concha, y sin embargo salen denoche y entran denoche entre ellos las dos chalupas nuestras por la barra para la ciudad y esta noche salieron 2 chalupas con su cabo Mendieta y Don Manuel de los Cobos se fué dicha noche á levantar un regimiento nuevo en Galicia.

## Viernes 2

Este día hubo mucho fuego y nos hirieron 5 soldados y un artillero vecino y el ramal que abrieron la noche antes que tiraron á juntar al de antes, así al de la marina y quedaron en este estado y esta noche al amanecer salieron y vinieron.

## Sábado 3

Este día se hizo mucho fuego aunque no tanto como las otras noches con artillería y fusiles, y mucho los franceses; esta noche al amanecer vinieron las dos chalupas con Mendieta, trajeron fusiles, balas, pólvora y otras cosas y levantaron mucha tierra en el ramal que tiran al otro que hicieron junto al mastia y en lo de Juana Alchagua y Doña Rafaela en Santengracia han hecho lo mismo, y han levantado mucha tierra y pasaron 3 soldados de los Valones á la otra parte que eran de nuestras guardias, y esta noche salen 2 chalupas para San Sebastian á buscar lo necesario y gente, y llevaron 40 soldados enfermos y heridos, y antes en dos veces se han enviado enfermos y heridos hasta 70 pocos mas ó menos.

## Domingo 4

Se hizo mucho fuego de nuestra parte con toda la artillería y armas de mano, y el enemigo con mucho vigor con carabinas rayadas y bien cubiertos en sus ataques abiertos y trincheras hacen mucho daño y fuego más de noche que de día, y esta noche no trabajaron mucho y esto que corre hasta el medio día desde hoy en adelante y este día pasaron 2 de nuestros soldados al enemigo.

## Lunes 5

Este día se hizo mucho fuego toda la tarde y toda la noche, hubo algunos heridos de los nuestros, y á media noche vino la chalupa de San Sebastian, su cabo Manuel de Iriberry, dicho día trajo armas y al amanecer empezaron á echar bombas los enemigos, y hasta el medio día echaron 136 bombas, y derribaron algunas casas y á otras pegaron fuego, y se han quemado todas las que han pegado fuego.

## Martes 6

Este día y noche han echado hasta medio día 480 bombas y han arruinado muchas casas y muerto dos mugeres y heridos y otros, pues cuatro baterias de cañones y 12 morteros en dos baterias que son en tuberia y enfrente de Saindua, y un cañon en el jardin de Maria Alchagua, y se recorria la gente en el palacio y cuesta del Rey y desmontaron alguna artilleria en la Reina, y otra de ia casa de Zamorano y salieron lor militares de guardia en la media luna, y en la entrada encubierta hicieron mucho fuego toda la noche, y hasta medio dia echaron muchos cañonazos y abrieron brecha en la Reina y la cortina, tras de Zamorano, y la masa de cal y piedra no es firme, lo de la Reina que se hizo el año de 1638.

## Miércoles 7

En este día echaro 414 bombas poco mas ó menos y pegaron fuego algunas granadas y reventaron dichas granadas que serian cerca de 100, y sobre el castillo han dado muchas bombas sobre la plataforma y han reventado algunas y no han hecho mella de agravio, y las mugeres llevaron agua.

## Jueves 8

En este día con las dichas baterias batieron mucho el baluarte de la Reina con los 24 cañones y al otro detras de Zamorano iban desmoronando mas de lo que deseamos. y esta noche fueron 4 chalupas á San Sebastian y solo uno pasó con el pliego Don Gabriel de Mendinueta, su cabo y algunas mugeres á Ondarraiz y los hicieron volver al otro día á la plaza, no queriendolas recibir en francia.

## Viernes 9

En este día añadieron mas 8 cañones y empezaron con los 32 á batar á los dichos dos tienzos y esta noche enviamos tres chalupas con 50 heridos soldados á San Sebastian y esta noche vino el propio que enviamos al Rey de Tudela, y su respuesta que en breve estaria con el socorro á esta plaza, en este día se quemán muchas casas que pegaron fuego las bombas.

## Sábado 10

Este día 450 bombas y con los 32 cañones bate á los dichos dos lienzos y se mantienen nuestras medias lunas defendidas por nosotros con valor, vinieron dos chalupas de San Sebastian y 3 de esta ciudad, trageron 100 soldados para esta y esta noche respondimos con un propio á la carta del Rey, de 6 de este mes y se quemaron muchas casas con bombas otro propio á Layá y á la provincia y Diputación.

## Domingo 11

Esta noche fueron las dos chalupas de San Sebastian y llevaron 24 hombres heridos y enfermos, y baten con las baterias á la muralla de la Reina y van desmoranándolas y han dado con tierra y cal mezclado como encajonado está la muralla dentro y al amanecer fueron las pinazas y uno de los navios franceses que estaban en la concha y quedó la pagatilla de 10 piezas y pasé á la choza del palacio á dormir por motivos que hubo para ellos con algunos sugetos que decian los cabos, que nosotros los vecinos estabamos en parage mas seguro, y que sus soldados estaban en la muralla, y habian muerto algunos y dijo Don Manuel Izquierdo que resentido de la ciudad era salir nosotros de ella fuera.

## Lunes 12

450 bombas. Este día tiraron muchos cañonazos á la muralla de la Reina y han hecho mucha operación y han desmoronado, y hace buen tiempo. Llegaron los franceses á la estacada de junto á la Reina y cortaron las estacas de la estacada y vienen cubiertos hasta el dicho parage y un soldado nuestro trajo una palanca y un pico y una zapa y pala quitado á los franceses que estaban cubriendo y haciendo faginas, este dia los hizo huir á mas de 20 de ellos por que no le sintieron y este grito «Aquí Granaderos», como si mandase una Compañía, y con esta voz que oyeron los franceses empezaron á huir y desampararon su puesto y trabajo.

## Martes 13

456 Bombas. Y fueron las chalupas con enfermos y dispararon 16 cañonazos los franceses y las brechas dos abiertas la de la Reina y la

otra que se sigue la cortina de San Nicolás y hubo algunos heridos y muertos de los soldados y tambien de los vecinos á la tarde en la punta de la choza como á las 5 horas de la tarde, á poca diferencia una bomba vino á dicho lugar y me hubo de hacer pedazos en la puerta de la choza en el arco que está á la espalda de el.

#### Miércoles 14

Se hizo mucho fuego á las dos brechas de cañonazos y casi estan perfeccionadas para entrar por ellas y á la tarde fui á ver con Izquierdo al foso por la puerta falsa y reconocí bien á mi satisfacción, y está muy avanzada, y estan los enemigos en nuestra estacada arrimados y cubiertos, y pusieron en el Chapin de la Reina dos piezas que miran á la casamata de San Nicolás y esta noche vino la Chalupa de San Sebastian, y luego volvió á salir con pliego para el Rey, y echaron dicho día 430 Bombas y se vá componiendo la cortadura de la Reina y á las diez horas de la noche vino de San Nicolás al palacio, llovan bombas como granizo y me mando el Comandante que me retirase de la muralla.

(Se continuará).



# Misceláneas históricas referentes á Guipúzcoa

por el Marqués de Seoane



(CONTINUACIÓN)

Jueves 15

En este día hacen fuego, y de noche nos echan 412 bombas y las brechas de la Reina y San Nicolás entan en estado de subir á la plaza por ellas, y con algunas faginas pueden componer de noche, y nos han muerto mucha gente de soldados y heridos con el fuego grande que se hizo de ambas partes, y por avance cogieron el primer rebellin y su gente se metió á la plaza por la puerta nueva y otros por la puerta del socorro, y tuvimos noticia que nos querian llevar por asalto dicha noche con escalas que tenían prevenidas y no se atrevieron, ya llegaron al foso al principio de la brecha, y fueron rechazados á cosa de la una de la noche, y de los vecinos hubo algunos muertos y heridos y esta noche estuvo toda la gente de los vecinos en sus puestos señalado en la bateria de la estacada, y yo comandé esta noche, y vino la gente que estaba en el Revellin ó media luna habiéndola desamparado por no poder mantenerse y habérsele cargado mucha gente de los enemigos, y después que amaneció bien, me mando el Comandante que mandase retirar toda la gente cuando me pareciere á la gente de vecindad, que estaba á mi orden por si viniese el enemigo á tocarnos alarma para

llevar la plaza de sorpresa. Habria hasta 24 soldados á corta diferencia y entraron por la puerta del socorro á la cuesta del Rey.

### Viernes 16

Capitulaciones que pide el Brigadier Don Francisco Jose de Emparan, Comandante de Fuenterrabia en 16 de Junio de 1719.

1.º Primeramente que la guarnicion haya de salir por la brecha con su armas con banderas desplegadas, tambor batiente bala en boca, y sus equipages, cuatro piezas de artilleria y dos morteros con seis tiros para cada pieza y morteros, y diez y seis para cada soldado.

2.º Que puedan ir libremente al ejercito, ó á donde les tuviere mejor cuenta, para hacer servicio.

3.º Que se les haga dar bagajes para librar la artilleria, morteros y equipages.

4.º Que el ejercito de Francia ni otros aliados, les puedan seguir hasta pasados seis dias.

5.º Que no se les ha de obligar ni exhortar, a ningun soldado de ninguna nacion que sea, á que tome partido.

6.º Que en lugar de carros cubiertos se han de sacar 4 chalupas, las que con pasaporte del Señor Duque de Berwick han de pasar á San Sebastian sin ser registradas.

7.º Que ademas de estas cuatro chalupas se han de dar las que necesitare, para curar heridos y conducirlos á San Sebastian y á los enfermos.

9.º Que todos los eclesiásticos, caballeros y moradores de esta ciudad, que se quisieren quedar en ella, han de gozar de todos los fueros, prerrogativas y exenciones que gozaban por el rey.

10.º Que todos los que quisiesen salir de la ciudad se les ha de dar un año de tiempo, para disponer de sus haciendas alhajas, y que puedan llevar consigo las que les pareciese.

(Estas capitulaciones se concedieron con las limitaciones de no asentir á lo de las cuatro chalupas, en lugar de carros cubiertos, por que no se sacasen los desertores, tambien se denego el sacar piezas y morteros, y el dirigirse por Francia á Pamplona).

A las siete horas de la noche con poca diferencia capituló el comandante Don José Francisco de Emparan habiendo hecho llamada, y hasta

este día echaron 370 bombas y tiraron mas de veintium mil cañonazos y 5.352 bombas en el curso de este sitio poco mas ó menos.

Esta noche se llevaron 37 desertores en chalupas de Irun con los vecinos y se escaparon á España, tambien vinieron dos cabos franceses á la plaza y otros dos de los nuestros marcharon al campo. Las capitulaciones se ajustaron con el Señor Duque de Berwick en Irun en casa de Abelaiz donde recibió dicho Duque durante el sitio.

En dicho dia á las seis horas me iba á mi puesto á entrar de guardia, y me detuvo el alcalde.

#### Sábado 17

En este dia entró la guarnicion francesa en la plaza hasta dos regimientos, y los soldados empezaron á robar en las casas de vecinos todo lo que hallaban de ropa, fierro de todo género y se metieron los oficiales en las casas como si fuesen suyas y en las caserías robaron todo hasta las puertas y bisagras y han hecho todo mal y daño. Dice el Comisario francés que arrojaron á la plaza 5.317 bombas y 28.000 y mas cañonazos de sus baterías, con los cuales han arruinado la mayor parte de la ciudad y sola han quedado 60 casas que se puedan habitar y el Palacio.

#### Domingo 18

Salio nuestra guarnición toda por la brecha de la cortina de San Nicolás como a las diez horas y media de la mañana y habia 960 soldados fuera de oficiales, fueron con sus banderas y armas y ropas y bagages y Don Isidoro Parma Capitan mas antiguo salió en la vanguardia por ser de las guardias españolas del Rey, y delante de este el Comandante de la Plaza Don Juan José de Emparan con el cabo francés, á la retaguardia. el gobernador Don Antonio de la Mata y Arnau y bajaron á caballo por la brecha dicho Emparan, y otros remolcando sus banderas.

#### Lunes 19

Empezaron á limpiar las dos brechas y las demas que abrieron para arreglar la plaza y allanaron todo lo mas este dia de enfrente de la Reina y Saindua de Ramales que estaban abiertos y los cerraron. Vino el

Duque de Berwick entro á caballo hasta la Plaza de armas y luego salió á Irun.

### Martes 20

Prosiguieron en acabar de allanar todos los ataques abiertos asi de lo del jardin de Maria Alchagua, como lo de Santengracia en lo de Doña Rafaela de Luzaca y en lo de Juana Alchagua y en lo de Quiroga. Y en Mandaviza los morteros grandes son 6.

### Miércoles 21

Empezaron á prevenir para pasar á San Sebastian la gente y soldados y bageles.

### Jueves 22

Salieron algunos Regimientos de Infanteria y Caballeria y llegaron á dar vista á San Sebastian, y le dispararon con un cañonazo de la muralla á la dicha caballeria, y se retiraron por entonces del tiro de cañon y reconocieron los Pasages de San Sebastian.

### Viernes 23

Prosiguen marchandose las tropas para San Sebastian y este dia vinieron de Bayona 24 Pataches á la Marina á cargar de pertrechos y lo necesario y nos hurtan cuanto pueden en nuestras casas y caserias de puertas y ventanas ni dejan clavo en la pared.

### Sábado 24

Prosiguen las marchas de tropas por tierra, y este dia empezaron á cargar de bombas y Granadas reales en la marina algunos Pataches, para cargar y llevar al Pasage con más 24 morteros y treinta y dos cañones y este dia pasó á Renteria al Señor Duque de Berwik.

### Domingo 25

Se cargaron en esta ciudad muchas recuas de machos y mulas y caballos de arrieros para llevar á San Sebastian, ó Pasage para hacer el pan para los soldados y á la tarde acarrearón algunos Morteros al Muelle donde habia 3 Pataches para cargar pertrechos.

### Lunes 26

Empezaron en el acarreo de los Morteros y fustes al Muelle en los tres Pataches que vinieron y el acarreo de otros morteros y sus fustes y algunos cañones que tenian en lo de Doña Rafaela en Santa Engracia, los acarrean con machos y con buen avio.

### Martes 27

Cargaron muchos Pataches con morteros y sus fustes y cañones, barriles de pólvora, bombas, granadas reales y bombas de mano, tablones.

## JULIO

### Jueves 6

Salí de Fuenterrabia por la mañana para la villa de Segura, con pasaporte del Señor Duque de Berwik.

### Viernes 7

Llegue á la dicha villa de Segura donde encuentre á mi muger y familia buenas dia viernes. En 22 de Julio de dicho año de 1719 fui á ver á algunos amigos de la Diputación á conferenciar con ellos y de mi viaje y estaban en Villafranca, y volví para medio dia á Segura, habiendo comunicado con Don Fernando Atodo y Don Felipe Aguirre y Don Mateo Nicolás de Aranguren del hábito de Santiago, y me quedé con su parecer de ellos y la carta del Rey.

Copia de la carta escrita por la provincia de Guipúzcoa  
al Rey Nuestro Señor

Don José de Auzaga y Corral, uno de los constituyentes de esta Diputación, como persona de mi mayor aprecio pasa á ponerse en mi nombre á los Pies Reales de V. M. obligándome á este nuevo obsequio de mi amor y fidelidad, la formalidad y recio aparato, con que los enemigos han puesto el sitio de San Sebastián de que informará á Su Magestad segun las noticias que ha podido adquirir mi diligencia. Represente á V. M. por medio de Don Manuel de Lagara y Laun las precisas lamentables consecuencias de la Conquista de esta plaza, que en el concepto regular de los militares prácticos, pueda resistir pocos dias, si convinere Señor, que yo me sacrifique enteramente sin reserva de vida, ni hacienda de mis hijos me resignare gustosamente, por el servicio de V. M. Pero si para este único objeto de mi tiel vasallage convinere la conservación de este terreno, como la de los inalterables corazones de sus habitantes; sirvase V. M. como tan gran Rey y como tan animoso padre, de dirigir y ordenar expresamente mis acciones, pues como referirá á V. M. este caballero, quedando enteramente pendiente de su Soberana voluntad, rogando siempre á Nuestro Señor que conserve L. C. P. de V. M. con la continua y dilatada felicidad que In cristiandad ha menester, etc. Villafranca Julio 20 de 1719 años.

Respuesta del Rey á fa anterior carta

Las representaciones que V. S. ha hecho en escrito y voz de su diputado en Corte Don Jose de Areizaga han sido muy agradables á Su Magestad por hijas de la fidelidad y celo de V. S. bien acreditado en la presente ocasión como en todas y dandose por servido de los valerosos esfuerzos de V. S. confia en la piedad del Altísimo, ha de auxiliar la razon de sus armas, mocida solo á la defensa y protección de tan buenos vasallos, y en prueba de su paternal amor y de lo que interesa en la conservación y tranquilidad de V. S. Me manda S. M. hacerle saber que su real ánimo se dirige á solicitarle á toda costa los mayores alivios posibles, si esto no fuere bastante, á defender los pueblos de la fuerza del enemigo, no dejarán de ser atendidos de su Real Clemencia en

cualquier acaecimiento de la guerra en que solo la violencia haya podido obligar d apartarse de las demostraciones de fidelidad que hasta ahora S. M. ha experimentado. Con este motivo me facilita nuevamente la satisfacción de asegurar á V. S. de mi distinto afecto, y que en todas ocasiones procuraré experimente mis vivos deseos de su alivio y tranquilidad. Nuestro Señor guarde a V. S. muchos años. Campo Real de Ascaín 24 de Julio de 1719 años.—El Cardenal Alberoni, etc. Muy Noble y Muy Leal Provincia de Guipuzcoa.

### Capitulación de San Sebastián

Capitulaciones que ha pedido la Ciudad de San Sebastian.

1.<sup>a</sup> Que sea mantenida en su libertad, en sus Privilegios y en su modo de Gobierno, sin alteración alguna en sus propios, y rentas, para atender á sus empeños y conservación, y que lo mismo se entienda en lo que pueda tocar á su Cabildo eclesiastico y á sus comunidades y religiones.

2.<sup>a</sup> Cuando hubiere de etrar la nueva guarnición, se pongan en todas las iglesias y conventos, salvaguardias tan atiempo que no puedan los soldados sacar del sagrado nada de lo que han puesto en él los vecinos, y que estos puedan volver á sus casas con todo ello, y lo mismo los eclesiásticos todo lo que fuese suyo.

3.<sup>a</sup> Que se pongan tambien en todas las calles centinelas bastantes á evitar que los soldados entren á robar, ni á otro ningun desorden, en las casas de dentro de los muros, y que si algunos vecinos quisieren para las suyas, se den á tiempo.

4.<sup>a</sup> Que desde el día que se firmaren las capitulaciones hasta cumplir el año, los vecinos que estan dentro, y fuera de la Ciudad, y sus moradores, y en su jurisdicción, tuvieren intereses ó haciendas puedan disponer de todo ello, corno mejor les estuviere y aun á rasar á vivir á donde quisieren, entendiendose este termino por tiempo se entienda de dos años, para los vecinos ó interesados que estuvieren en el rezinto de estos Reinos y se hallaren en cualquiera parte de las Indias.

Todo se ha concedido á esta Ciudad de San Sebastian hoy dia 1.<sup>o</sup> de Agosto de 1719. A las cinco y media de la tarde.—Duque de Berwik.

Copia de la carta escrita por el Señor Duque de Berwik  
á fa Diputación de Tolosa

Debia esperar que los Señores de la Diputación de esta provincia, viniesen á darme la obediencia hace un mes, mas yo quiero consentir en las razones que han tenido hasta aqui, pero no es ya tiempo de diferir, no solamente por el honor de las armas del Rey mi amo; pero tambien por no exponer los pueblos á desdichas inevitables.

Por estos principios he determinado enviar este trompeta, á los Señores de la Diputació, para significarles que vengan despues de mañana á este campo, á prestarme la obediencia en nombre de la provincia, y convenir con migo en lo que fuere del mayor servicio del Rey y ventaja de los pueblos.

No dudo que los Señores diputados dejen de obedecer la orden que les envio, y les advierto que si faltan á ella, enviaré luego tropas para castigar su desobediencia. Y me lavo las manos para en adelante de todos los males que puedan seguir de ella.—Fecho en el Campo de San Sebastian á 2 de Agosto de 1719 años.

En 4 de Agosto dia viernes, se fueron los Señores Diputados de la provincia con el Secretario á prestar la obediencia en nombre de todos los lugares y Villas de la provincia al Señor Duque de Berwik.

(Se continuará).



## Misceláneas históricas referentes á Guipúzcoa

por el Marqués de Seoane



(CONTINUACIÓN)

Copia de la carta que escribió fa provincia  
al Rey Nuestro Señor

Señor: La adjunta carta del Duque de Berwick me pone en la última desgracia y dolor de sujetarme á la fuerza inevitable de su amenaza, obedeciendo la orden que V. M. mandó participarme en carta del Cardenal Alberoni de fecha 24 del pasado, por conservar este Terreno lleno de lágrimas de todos sus habitantes, que solo podran sufrir su infelicidad con el favor de Dios, y con la esperanza de restituirse presto al sunve y envidiable vasallage de V. M. y debiendo pasar mis diputados A verse con el Duque, cumplo mi primera obligación de anticipar á Vuestia Magestad este aviso, poniendo á sus Reales pies, la inalterable firmeza de sus corazones de todos mis habitadores, que ruegan y rogaran incesantemente á Nuestro Señor que conserve en continua y dilatada felicidad la Católica Real persona de V. M. como la cristiandad lo ha menester.—Tolosa y Agosto 3 de 1719 años.

## Don Felipe de Aguirre

Don Felipe de Aguirre.—Agosto 8 de 1719 años. Ayer por la tarde nos dió el Señor Mariscal su Despacho de confirmación y puntual observancia de todos nuestros fueros, privilegios, leyes y libertades, prometiendo tambien la de todos los derechos, gracias y honores particulares de las Repúblicas y sus habitantes de modo que no se innobe nada en cosa alguna de todos nuestros derechos y estilos.

Este despacho lo envío á la Imprenta para dar cuenta á las Repúblicas, interin dirá Vuesamerced á esos Señores, que cuando hayan de pasar tropas, se observará nuestra excepción de los alojamiento sobre lo que quedamos en disponer un arreglamiento formal, y en todo creo quedaremos mejor de lo creíamos.

Anoche nos entregaron un Decreto al pie de nuestras pi oposiciones, confirmando todos nuestros fueros y los de las ciudades, villas y lugares, vecinos y moradores, con todos arbitros, facultades que han sido concedidas y confirmadas por los Reyes de Castilla y últimamente poi el Señor Don Felipe V sin que se pueda innober, y ofreciendo Decreto del cristianismo, aprobando y confirmando todo, además nos ofrece de parte del Rey sus oficios con Inglaterra para la pesqueria de bacallao, y para en cuanto á tránsitos de tropa se arreglaran á io que expresa el juicio, y en vista de los arreglamientos hechos por Dubarbier; dispondrá uno por la Diputación, y el Intendente del Ejército, que evite desórdenes, Y en fin se explican en los términos de no querer innovar nada.—Agosto 8 de 1719 años. Hernani . . .

Duran ha respondido á la carta de despedida de la provincia á Su Magestad diciendo queda enterado el Rey de la carta y amenazas de Berwick y de la inanición de la provincia y nada mas se alarga.

Se padece mucho con lac molestias que los conquistadores hacen á los vecinos, hurtando y rompiendo las casas, y quemando todos los maderos, puertas y ventanas y todo género de fierro y aldabas de las puertas en todo el año de 1719 y prosiguen lo mismo este año de 1720 en hurtar todo lo que hallan y amenazando con que nos han de castigar y meter presos á los Alcaldes, y otras muchas violencias que nos hacen, y robos hasta el del balcon del Palacio Real donde se aposentó

Don Felipe cuarto, el año de 1660 en los casamientos con Doña Maria Luisa y Luis XIV de Francia, sin tener respeto á la casa Real y esto á vista del Teniente Rey llamado Bocoutt que es comandante de esta plaza y otras muchas violencias, y le reconvine yo siendo Alcalde dicho año de 1720 que cumpliese lo capitulado con el Comandante de esta plaza Don Francisco Josef de Emparan y con el Señor Duque de Berwick, y me respondió que á la moda de Francia habiamos de estar sujetos al dicho Teniente de Rey los Alcaldes, y vecinos todos, y hasta las piedras de silleria de las casas que derribaron con las bombas y artilleria arrojando denoche por la muralla, para llevar á francia y para cohonestar esto, mandaron sacar en el Monte de Guadalupe alguna poca de piedra, en los fines de Julio de este año, robaron á una muger que vendia provisión de aceite la cantidad de dinero que tenia en una capilla encerrada con caja y todo lo hurtaron.

### Respuestas de las cartas escritas por el Rey

#### á la ciudad de Fuenterrabia

##### 1.<sup>a</sup> carta

He dado cuenta al Rey de la carta del 13 del corriente en que expresa V. S. el ánimo de esos vecinos para sacrificarse por el Real servicio en defensa de esa plaza, el estado en que esta se halla, y las prevencciones que adelanta Francia y enterado S. M. me manda decir á V. S. espera de su celo no le quedará cosa que hacer en la urgencia presente, en la inteligencia de que como V. S. reconocerá por instantes se pondrá esa plaza en el mejor estado de defensa que sea dable. Dios guarde á V. S. muchos años. Madrid 22 de Febrero de 1719. D. Miguel Fernandez Duran. M.N. y M.L. Ciudad de Fuenterrabia.

##### 2.<sup>a</sup> carta

El Rey queda enterado de la carta de 23 del pasado en que avisa V.S. la entrada de franceses y lo que ha ejecutado en esa frontera y me manda S. M. decir a V. S. espera de su fidelidad y esfuerzo se defenderá hasta el último lance, pues se iran enviando prontos socorros de tropas y dinero y todo lo demás que pueda ó presente. Dios guarde

á V. S. muchos años.—Valencia 5 de Mayo de 1719.—D. Miguel Fernandez Duran.—M. N. y M. L. Ciudad de Fuenterrabia.

3.<sup>a</sup> carta

He dado cuenta al Rey de su carta de 11 del corriente, en que avisa ser el animo de franceses sitiarse esa plaza por mar y tierra y me manda S. M. decir á V. S. que el Rey marchará luego personalmente en su socorro con suficiente número de tropas, pero que en el interin haga V. S. sus mayores esfuerzos para la defensa.—Dios guarde á V. S. muchos años.—Tudela 22 de Mayo de 1719.—Don Miguel Fernandez Duran.—M. N. y M. L. Ciudad de Fuenterrabia.

4.<sup>a</sup> carta

He dado cuenta al Rey de la carta de 28 del pasado en que avisa V. S. el estado en que se halla el ataque de esa plaza, y me manda decir á V. S. conserve sus mayores esfuerzos, interin que como V. S. verá en breve llegará el Rey con el Ejército que está acabando de formar para arrojar á los enemigos de esa frontera, y espera S. M. repetidos avisos que acrediten el concepto que tiene hecho del valor y celo de V. S. á su real servicio, pues ahora es el tiempo de manifestar uno y otro. Dios guarde á V. S. muchos años.—Tudela.º de Junio de 1719 años.—DMiguel Fernandez Duran.—M. N. M. L. y M. B. Ciudad de Fuenterrabia.

5.<sup>a</sup> carta

El Rey queda enterado de lo que expresa V. S. en carta del 31 del pasado sobre el estado en que se halla esa Plaza, y me manda S. M. decir á V. S. continúe sus esfuerzos con el mayor vigor, pues no le faltará cosa alguna segun las medidas que se han tomado y habiendo empezado el ejército á marchar para esa frontera, le seguirá luego S. M. y en ese país, pero en el interin espera S. M. que V. S. haga conocer á los enemigos, que no ha perdido su antiguo valor, fidelidad y celo del servicio del Rey y constancia en la propia decensa.—Dios guarde á V. S. muchos años.—Tudela 6 de Junio 1719.—D. Miguel Fernandez Duran.—M. N. M. L. Ciudad de Fuenterrabia.

### *Carta al Rey*

Señor: Como mis conquistadores observan mis acciones con notable curiosidad, no he podido antes de ahora cumplir con mi obligación de dar cuenta á V. M. de la entrega de esta su plaza, por su Comandante Francisco José de Emparan que lo ejecutó el dia 16 del corriente, habiendo entrado entre 6 y 7 de la tarde, de resulta de un Consejo de Guerra que tuvo con algunos oficiales al pié del Baluarte de los Inocentes, sin que concurriese ninguno de mis Alcaldes, si bien despues que levantaran el dicho consejo con dos Caballeros hijos mios que actualmente se hallaban de guardia en aquel parage, me envié á decir habia resuelto capitular y que asi yo como el Cabildo eclesiástico discurrimos las capitulaciones que podia convenirnos, con este motivo habiendo convocado á mis capitulares y eclesiásticos resolví enviarle á decirle con los mismos dos caballeros que bier. era noticioso dicho Comandante del contenido de dos cartas de S. M. que las recibí durante el sitio y haberselas espedido en que mandaba S. M. la defensa de esta su plaza hasta el último lance, y que en esta inteligencia me persuadia, capitularia debajo del beneplacito de S. M. ó cuando no, por que sin duda habia reconocido hallarse la plaza en estado del último lance, pues no debia creer la Ciudad otra cosa de sus esperiencias, (Valor y Nobleza), como no dudo, habra justificado los motivos de esto ante V. M. y antes de esta mi respuesta, se hizo llamada para capitular, y despues que dí aquella y de que quedaba en discurrir los puntos tocantes á mi vecindad, envié dos oficiales á Irun, donde se hallaba el Duque de Berwick con las capitulaciones y ellas dos capitulos por lo que toca á eclesiásticos, caballeros y moradores de esta ciudad que habrá V. M. mandado oír, por las que no dudo habrá puesto dicho Comandante en la Real Mano de V. M. y en la Constitución presente de hallarse totalmente arruinado este pueblo y aniquiladas y destruidas todas las haciendas, sin que me contriste esta fatal memoria, ni desfallezca el ánimo de mis naturales, llevando con la mas verdadera resignación el golpe de tan duros trabajos, no dudando mi siempre inmutable fidelidad reconocer, como es justo á otro Soberano que á V. M. como á mi tan amado Rey y Señor natural; llego á ponerme á los R. P. de V. M. suplicando con mi mas profundo rendimiento se digne en estado presente disponer de

mi lo que mas fuere de su mayor agrado, para que ciegamente lo ejecute mi rendida obediencia y Ruego á Nuestro Señor guarde la Católica Real persona de V. M. como la cristiandad y sus vasallos lo hemos menester. Fuenterrabia y de mi Consistorio á 24 de Junio de 1719.

### *Contestación del Rey á la carta anterior*

El Rey se ha enterado de la carta de V. S. de fecha 24 de Junio pasado, en que V. S. dá cuenta de su rendición y de la forma en que se ejecutó, y quedando S. M. enteramente satisfecho del celo y fidelidad de V. S. á su Real servicio en cuanto ha ejecutado; me manda manifestar á V. S. cuanto ha sentido su desgracia, y no haber podido socorrerla como lo solicitó, por haberse rendido dos dias antes del arribo de S. M. con su ejército á esas cercanias y que en consecuencia del amor que tiene á V. S. procurará por cuantos medios sean posibles ponerla cuanto antes en libertad. Dios guarde á V. S. muchos años como deseo.—Campo Real de Lesaca 30 de Julio de 1719.—Sr. D. Miguel Fernandez Duran. M. N. M. L. y M. B.<sup>ca</sup> Ciudad de Fuenterrabia.

(Se continuará.)



## Misceláneas históricas referentes á Guipúzcoa

por el Marqués de Seoane



(CONTINUACIÓN)

### *Carta para el Rey de la Ciudad de Fuenterrabía*

Señor: Habiendo llegado á esta Ciudad dos compañías de Minadores con orden de la Corte de París, para minar las murallas desde el Baluarte de la Reina hasta el remate del cubo de la Magdalena, y haber efectivamente comenzado á minar los dos rebellines que cubren la puerta de San Nicolás, en consecuencia de un grande amor á V. M. le doy cuenta de esta novedad, ratificando de nuevo con este motivo, mi siempre inalterable fidelidad á V. M. Católica y Real persona, guarde y prospere el cielo como la cristiandad y sus vasallos hemos menester.— Fuenterrabía y Septiembre 4 de 1719.

Carta á D. Miguel Fernández Duran

Muy Señor mío: llevado de mi grande amor al Rey mi Señor (que Dios gue) he participado sucesivamente quanto se ha ofrecido en esta plaza despues de su rendición, y se ofrece de nuevo que estos conquistadores tuvieron orden del Mascal Duque da Berwick para demoler fortificaciones exteriores que las habian minado y efectivamente ejecu-

taron la demolición del Castillo de Beovia el día 6 del corriente y se seguirá la de los rebellines y lo demás extensión esta semana, á cuyo fin estan cargandolos á toda costa y prisa y consiguientemente continuan los trabajos con gran fervor en las minas de los baluartes y cortinas; Suplico á V. S. le deba la particular honra, que estimaré, de poner en la Real noticia de S. M. y tener presente mi grande obligación para ejercitarme en su obsequio y servicio. Nuestro Señor guarde á V. S. en la felicidad que deseo y ha menester. Fuenterrabia y de mi Consistorio Diciembre 12 de 1719 años.

## I I

Indice de los expedientes de pruebas de los Caballeros de las cuatro ordenes militares de Calatrava, Santiago, Alcántara y Montesa naturales de la Provincia de Guipúzcoa existentes en el Archivo Nacional Histórico.

### A

- Abaria (Esteban José de) Villafranca 1733. (Calatrava).  
 Acuña Irigoyen (Ramón de) San Sebastián 1789 (Santiago).  
 Aguinaga y de Atano (Antonio de) Elgoibar 1645.  
 Aguirre y Arangutía (Juan Blas de) Escoriaza 1662. (Santiago).  
 Aguirre (Juan Fernando de) Vergara 1795. (Santiago).  
 Aguirre y Amasa (Juan Antonio de) Azpeitia 1668. (Santiago).  
 Aguirre y Aezaga (Pedro de) Zumárraga 1644. (Santiago).  
 Aguirre Gamarra y de Ercilla (Miguel de) San Sebastián 1688. (Santiago).  
 Aguirre y de Gárate (Antonio de) Mendaro 1693. (Santiago).  
 Aguirre y de Gárate (Martín de) Mendaro 1693 (Santiago).  
 Aguirre y Garzo (Cristóbal de) Legazpia 1671 (Santiago).  
 Aguirre y de Sarasola (Juan Bautista de) Isasondo 1743 (Santiago).  
 Aguirre Orendáin, Zabala y Azpilicueta (Francisco Javier de) Oñate 1773-44. (Calatrava).  
 Aguiñaga (Juan Bautista de) Eibar 1689. (Alcántara).  
 Aguiñaga y Mendicoitia, Guevara y Anguiano Aguirre (Miguel de) Eibar 1689. (Alcántara).

Aguirre (Antonio de) San Sebastián 1677. (Alcántara).

Acharcín y Aguirre de Zaldúa, Abaolazueta (José de) Azcoitia 1744 (Santiago).

Alberro y Belzu (Francisco de) Fuenterrabía 1666 (Santiago).

Albizuri y Orbea, Arizmendi, y Pagoaga (Juan de) Eibar 1705. (Calatrava).

Altolaquirre y de Zubiria (Felipe de) Ataun 1745 (Santiago).

Altuna y de Corta (Francisco de) Azpeitia 1742. (Santiago).

Alza y Arana Jacobo de Irún 1676. (Santiago).

Alzá y de Garbizo (León de) Oyarzun 1642 (Santiago).

Alzaga Vicuña y Saez (Francisco de) Azpeitia 1626. (Santiago).

Alzibar y de Altuna (Manuel Francisco de) Azpeitia 1744. (Santiago).

Alzaga y Uriarte, Zabala y Vicuña (Antonio de) Zumaya 1707. (Calatrava).

Amenabar (Silvestre de) Azpeitia 1706. (Calatrava).

Amézqueta y Amileta y Sainz de Galardi (Martín de) Vergara 1590. (Montesa).

Amilibia y Alzolará (Francisco de) Zumaya 1672. (Santiago)

Amolaz y Eldoz (Francisco de) Oyarzun 1669. (Santiago).

Aciondo y de Zuazola (Martín de) Deva 1640. (Santiago).

Andicano y Lopez (Juan de) Mondragón 1676. (Santiago).

Anduaga y Urizar (Miguel de) Oñate 1692. (Santiago).

Aramburu y Echezarreta (Martín de) Zumárraga 1830. (Santiago).

Arámbruru y de Aburruza (Pedro de) Tolosa 1680 (Santiago).

Arámbruru y Perez de Arana (Andrés de) Gaviria 1644. (Santiago).

Arámbruru y de Ugarte y Urdaneta (Juan Ignacio de) Legorreta 1743. (Santiago).

Arámbruru y Urzugain é Ibarvia (Marcos de) San Sebastián. 1529. (Santiago).

Arámbruru y Atorrasagasti, Aburruza é Isasa (José Francisco de) Tolosa 1747. (Alcántara).

Aranaz y Berrotarán y Gainza (Francisco de) Irún 1692. (Santiago).

Aranceaga y Landerrain (Francisco de) Regil 1680. (Santiago).

Aranguren y Andiano (Mateo Nicolás de) Mondragón 1665. (Santiago).

Aranguren Zavala y de Arteaga (Martin de) Placencia 1680. (Santiago).

Aranguran y González de Chavarri, Gaitán de Ayala y Plaza (don Mateo Nicolás de) Conde de Monterrón. Mondragón 1859. (Calatrava).

Arancibia Otaola, Gainza y Lopez de Azcoitia (Sebastián de) Deva 1609. (Calatrava).

Arano y de Olano (Domingo de) Elgoibar 1638 (Santiago).

Aranza y de Eyzaguirre (Sebastián Manuel de) Tolosa 1755. (Santiago).

Arbelaiz y de Berrotarán (Juan de) Irún 1705. (Santiago).

Arbelaiz de Bulano (Juan de) Irún 1618. (Santiago).

Arbelaiz y de Olaiz (José de) Irún 1679. (Santiago).

Arce y Arrieta (Miguel de) San Sebastián 1698. (Santiago).

Areizaga y Alduncin (Juan Carlos de). (Santiago)

Areizaga y Ondarra (el Barón Gabriel de) Villarreal 1658. (Santiago).

Areizaga y de Zandategui (Felipe de) Villarreal 1624. (Santiago).

Areizaga y Bassauri, Zandategui y Ondarra (Matías de) Villarreal 1667. (Calatrava).

Areizaga y Magallón, Alduncin y Armendariz (D. Juan de) Tolosa 1857. (Calatrava).

Areizaga y Magallón Alducin y Armendariz (D. Manuel de) Goizueta 1829. (Calatrava).

Arespacochea de Yartúa (Diego de) Alzola 1667. (Santiago).

Aritzizabal y de Olloqui (Nicolás de) Hernani 1730. (Santiago).

Arizabaleta y de Aguirre (Juan de) Vergara 1682. (Santiago).

Arizmendi y Sanz de Aguinaga (Juan de) Irún 1637. (Santiago).

Aristeguieta y Orendain, Sugastiberri y Gilizoste (Santiago de) Aya 1733. (Calatrava)

Armada y Valdés (Juan de) Deva 1854. (Santiago).

Arnedo y de Arnedo Iñiguez (Juan José de) Vergara 1706. (Santiago).

Aróstegui Echazarreta (Antonio de) San Sebastian 1858. (Santiago).

Arrese y Lardizabal (Joaquín José de) Idiazabal 1782. (Santiago).

Arriaga Ornaegui de Arrircín (Pedro de) Azpeitia 1624. (Santiago).

Arriola y Alzate (Andrés de) Elgoibar 1661. (Santiago).

Arriola y de Alzola (Ascencio de) Deva 1639. (Santiago).

Arriola y Larraspuru Sebastición (Manuel de) San Sebastian 1652 (Santiago).

Arrué é Irarraga (Juan Antonio de) Segura 1682. (Santiago).

Arriola y San Juan de Baide Perez de Andicano y Martinez (Domingo de) Deva 1541. (Calatrava)

Arteaga y Arnao Vidao (Gaspar de) Villafranca 1630. (Santiago).

Arteaga y Echagüe (Joaquín de) Marqués de Santillana. San Sebastián 1894. (Santiago).

Arteaga é Idiaquez (Estanislao de) Lazcano 1826 (Santiago).

Arteaga é Idiaquez (José de) Lazcano 1789. (Santiago).

Arteaga y de Mendiola y Arteaga (Juan Antonio de) Villafranca 1651. (Santiago).

Arteaga y de Vertiz (Martin de) Villafranca 1646. (Santiago).

Arriola de Amuztotegui (Juan Antonio de) Elgoibar. 1689. (Santiago).

Arano y Arreguia, Miguélez de Alzola y López de Arriola (Francisco de) Elgoibar 1646. (Alcántara).

Arriola y Larrazpuru, Valerdi y Arramibar (Tomás Ignacio de) San Sebastián 1633. (Alcántara).

Arriola Valerdi (Martín de) San Sebastián 1640 (Alcántara).

Arriola Valerdi, Irigoyen y Elermendi (Sebastián de) San Sebastián 1628. (Alcántara.)

Atodo y de Atodo (Bernardo de) Guipúzcoa 1610. (Santiago).

Atocha y Pérez Domingo de) San Sebastián. 1684 (Santiago).

Atocha y Pérez de Inca y Maizterra (Diego de) San Sebastián 1700. (Calatrava).

Ausa y Ayuso (Francisco Antonio de) San Sebastián 1687. (Santiago).

Azcárraga y de Beitia (Esteban de) Escoriaza 1643. (Santiago).

(Se continuará.)



# Misceláneas históricas referentes á Guipúzcoa

por el Marqués de Seoane



(CONTINUACIÓN)

## B

Barcáiztegui y Azcárate (José Javier de) San Sebastián 1838. (Montesa)

Barroeta Aldamar (Joaquín Francisco de) Guetaria 1832 (Santiago).

Barrutia y de Aeta Echenagusía (Ignacio Francisco de) Vergara 1719. (Santiago)

Barrutia y Córdoba (José de) Mondragón 1670. (Santiago).

Berasiartu y Aldaola (Juan Bautista de) Segura 1666. (Santiago)

Beltrán de Oraeta Gallaíztegui y Eluza Galardi y Lizariturri (Juan de) Vergara 1661. (Alcántara).

Bengoa y Mazmela (Domingo Isidoro de) Escoriaza 1697. (Santiago).

Bengoa y Conzedun Amézua y Ham (Domingo de) San Sebastián 1701. (Alcántara)

Belaunzarán y Zumeta (Juan Bautista de) Andoain 1739 (Santiago)

Beristain y Arámburu (Antonio de) Azcoitia 1654. (Santiago)

Bertíz y de Beterechea (Juan Ignacio de) Rentería 1720. (Santiago).

Beroiz y Erenazu (Diego Luis de) San Sebastián 1664. (Santiago)

Beroiz y Saenz de Berrotarán Arzú (Luis de) San Sebastián 1689. (Santiago)

Berra y de Zapiain (José de) Astigarraga 1706. (Santiago).

Berrotarán y de Echevarría Uranzu (Miguel Antonio de) Irún 1705. (Santiago).

Berrotarán y Zimista (Juan Bautista de) Irún-Iranzu 1690. (Santiago)

Bilbao la Vieja y de Eguía (Fernando de) Motrico 1633. (Santiago).

Bordachipia y Olamendi, Abruguren y Camino (Mateo Nicolás de) San Sebastian 1797. (Alcántara).

Búrgos Ondarza y Martínez de Loyola (Ignacio de) Vergara 1685. (Santiago).

Burgos y Rivas, Loyola y Ondarza (Juan Manuel de) Vergara (Calatrava).

Butrón y de Leguía (Diego de) Fuenterrabía 1639. (Santiago).

## C

Carbajal, Cobos y Girón (Pedro de) Placencia 1646. (Santiago).

Corbajal y Girón (Rodrigo Ignacio de) Placencia 1639. (Santiago).

Cárdenas y Balda de Zárate (Diego de) Azcoitia 1612. (Santiago).

Careaga y Esnaola Aranzabe y de Landa (Juan Antonio de) Albistur 1797. (Calatrava).

Cartera y Turgoyen (Ignacio de) Alegría 1663. (Alcántara)

Casa de Bante y de Mugarrieta (Pedro de) Fuenterrabía 1637. (Santiago).

Castillo y Verestimilla (Juan de) San Sebastián 1702 (Santiago)

Celaeta y Arzubide (Juan de) Fuenterrabía 1669 (Santiago).

Cevallos, Escalera y Morezán (Matías de) Fuenterrabía 1757. (Santiago).

Collado y Parada (Pablo de) San Sebastián 1840 (Santiago).

Collado y Parada, Pegato y Echenagusía (José Manuel de) San Sebastián 1842. (Alcántara).

Cortazar y de Sustaeta (Pedro de) Mondragón 1634. (Santiago).

Corral y de Idiaquez (Cristobal de) Villarreal 1726. (Santiago).

Corral y de Idiaquez (Juan Bautista de) Villareal 1691. (Santiago).

## D

Diustegui de Arocena (Antonio de) San Sebastián 1665. (Santiago).

Diustegui de Yarza (Agustín de) Pasajes 1662. (Santiago).

## E

- Eceiza y de Gorostarzu (Domingo de) Villafranca 1688. (Santiago).  
Eceiza y de Gorostarzu (Juan Antonio de) Villafranca 1688. (Santiago).
- Eceiza y de Gorostarzu (Lorenzo de) Villafranca 1682. (Santiago).  
Echavarría de Jáuregui (Pedro de) Elgueta 1621. (Santiago).  
Echave y Arzu (Francisco de) Guetaria 1687. (Santiago).  
Echazarreta y Martínez (Francisco Ignacio de) Hernani 1671. (Santiago).
- Echave y Ascu Arbostain y Martínez de Alegría (Pedro de) Guetaria 1660. (Calatrava).  
Echave y Zarauz Assu y Aristi (Francisco Roberto de) Guetaria 1694. (Calatrava).  
Echegoyen Iturbide y de Berroa (Juan Esteban de) Irún 1728. (Santiago).  
Echegoyen Iturbide y de Berroa (Miguel José de) Irún 1746. (Santiago).
- Echenagusía y Arteaga (Manuel Gaspar de) Tolosa 1699. (Santiago).  
Echeverría y de San Juan (Esteban de) Fuenterrabía 1648. (Santiago).
- Echeverría y de Orcolaga (Diego Manuel de) Rentería 1697. (Santiago).
- Echeverría y de Orcolaga (Sancho de) Rentería 1697. (Santiago).  
Echeverría y de Orcolaga (Sebastián de) Rentería 1710. (Santiago).  
Echeverría y de Zuloaga (Martín de) Oyarzun 1699. (Santiago)  
Echeverría y Robere Celayandía y Salinas (Juan de) San Sebastián 1638. (Calatrava).  
Echeveste y de Arrieta (Juan José de) San Sebastián 1766. (Santiago).
- Echeveste y de Vidarte (Juan de) Lezo 1705. (Santiago).  
Eguiguren de Sagastizabal (Francisco de) Eibar 1622. (Santiago).  
Eguino y de Docampo (Pedro de) Vergara 1607. (Santiago).  
Eguino Mallea y Docampo (Cristóbal de) Vergara 1622. (Santiago).  
Eguino y Muñoz de Ondarza (Andrés de) Vergara 1587. (Santiago).

- Egurbide y Asula y de Lamarain (Luis de) Elgueta 1711. (Santiago)  
 Elcotobarrutia y Zupide (Andrés de) Vergara 1692. (Santiago).  
 Eleizalde y de Escamendi (Juan de) Tolosa 1644. (Santiago).  
 Eleizalde y Urdaire Larrañaga y de Iturriaga (Martín de) Tolosa  
 1639. (Alcántara)  
 Elisá y de Andiazabal (Rafael de) San Sebastián 1729. (Santiago).  
 Elizagarate y Aldare (Miguel) Irún 1656. (Santiago).  
 Elusa y de Garro (Juan de) Anzuola 1637. (Santiago).  
 Elusa y de Lizariturri (Pedro de) Anzuola 1641. (Santiago).  
 Elusa y Albizu Gorostidinante y (Miguel de) Garibay Francisco  
 Oñate 1623, (Calatrava).  
 Erinazu de Portu (Alonso de) Hernani 1662. (Santiago).  
 Escurrechea y de Iturburu (Miguel Antonio de) Pasajes 1750.  
 (Santiago).

## F

- Fagoaga y de Irigorri (Francisco de) Oyarzun 1735. (Santiago).  
 Fernández y de Oquendo (Juan de) Mondragón 1647. (Santiago).  
 Fernández de Zarau y de Vergara (Lope) Mondregón 1640. (San-  
 tiago).  
 Fonsdeviello y Ondeano (José de) San Sebastián 1767. (Santiago).

## G

- Gabiola y de Zabala (Simón de) Elgoibar 1632. (Santiago).  
 Galarza (Sancho de) Mondragón 1639. (Santiago)  
 Galarza y Oro de Anuncibay (Sancho Antonio de) Valle Real de  
 Leniz 1666. (Santiago).  
 Garibay y de Basave (José de) Arechavaleta 1688. (Santiago).  
 Garramuño y de Artaza (Antonio de) Placencia 1688. (Santiago).  
 Garróstegui y de Oleaga (Pedro de) Mondragón 1689. (Santiago).  
 Garro y Juanes (José de) Mondragón 1671. (Santiago).  
 Gastañaduy y Zamora, Luzuriaga y Galardi (Prudencio de) Esco-  
 riaza 1786 (Alcántara).  
 Gaviria y Pérez de Anchotegui (Juan de) Vergara 1584 (Santiago).  
 Gaviria y Mallea Ruiz de Galarza y Pérez de Larrinaga (Juan de)  
 hijo de Cristóbal López de Gaviria Vergara 1580. (Calatrava).

- Gijon y de Eraujo (Cristóbal) Fuenterrabía 1700. (Santiago).  
Goicoechea y de Inciarte (José Antonio de) San Sebastián 1786. (Santiago).  
Gorrichategui y de Segarra (Francisco de) Salinas 1685. (Santiago).  
Goenechea Lizariturri y Ascargorta (Miguel) Placencia 1819 (Alcántara).  
Goyeneta y de Echarri (José Domingo de) San Sebastián 1749. (Santiago).  
Goyeneta y de Echarri (Juan Antonio de) San Sebastián 1749. (Santiago).  
Guevara y Tassis (Iñigo de) Oñate 1585. (Santiago).  
Gurmendi y de Urretainegui (Bernardo de) San Sebastián 1686 (Santiago).

## H

- Hernani y López (Juan Bautista de) Oñate 1626. (Santiago).

## I

- Ibarra y Azpíri (Francisco de) Eibar 1558 (Santiago).  
Ibarra y Emparán de Sarzola (Esteban de) Eibar 1601. (Santiago)  
Ibarra y Fernández (Andrés de) Elgoibar 1662. (Santiago).  
Ibarra y López de Azpíri (Pedro de) Eibar 1652. (Santiago).  
Ibarra y Pérez (Antonio de) Tolosa 1661. (Santiago).  
Ibarra y Pérez (Juan de) Tolosa 1600. (Santiago).  
Ibarra y Pérez de Arescunaga (Miguel de) San Miguel de Anguiozar 1705. (Santiago).  
Ibarra y Sainz de Marquiegui (Diego de) Eibar 1561. (Santiago).  
Ibarra y Mallae, Cerezo y Azpíri (Juan de) Eibar 1589 (Calatrava).  
Ibarra y Mallae, Cerezo y Azpíri (Juan de) Eibar 1587 (Calatrava).  
Ichazarreta de Villafranca (Miguel de) San Sebastián 1622. (Santiago).  
Idiaquez y Arriola (Juan de) Tolosa 1626. (Santiago).  
Idiaquez y Butrón (Alonso de) Sin Sebastián 1583. (Santiago).  
Idiaquez y de Eguía y Góngora (Juan de) Azcoitia 1708. (Santiago)  
Idiaquez y de Gainza (Cristóbal de) Azcoitia 1652. (Santiago.)  
Idiaquez Guevara y Montoya (Antonio Francisco de) Zumaya 1670. (Santiago).

- Idiaquez Ysasi (Martín de) Eibar 1632. (Santiago).
- Idiaquez de Lobrano (Pedro de) Azcoitia 1615. (Santiago).
- Idiaquez y López (Alonso de) Azcoitia 1625. (Santiago.)
- Idiaquez y Martínez de Isasi (Francisco de) Motrico 1619. (Santiago).
- Idiaquez y Pérez de Hervieta (Juan de) Tolosa 1543. (Santiago).
- Idiáquez y Saez (Pedro de) Azcoitia 1600. (Santiago).
- Idiaquez y Valda (Martín de) Azcoitia 1593. (Santiago).
- Idiaquez é Idiaquez Aurquia Iugarrendi (Francisco de) Tolosa 1595. (Calatrava)
- Idiaquez (Miguel de) Tolosa 1600. (Calatrava)
- Idiaquez Isassi y Arriola Valerdi (José de) Tolosa 1639. (Calatrava).
- Idiaquez y Yurramendi (Alonso de) Tolosa 1533-1285 (Calatrava)
- Idiaquez Isasi y Arriola Idiaquez y Valerdi (Francisco de) Tolosa 1648-752. (Alcántara).
- Idiaquez é Idiaquez, Aurquia Yurramendi (Francisco de) Tolosa 1595. (Calatrava)
- Idiaquez (Miguel de) Tolosa 1600. (Calatrava).
- Imaz y Altolaquirre, Basterrica y Zufiria (José de) Urnieta 1799. (Calatrava)
- Inarra y Atodo (Francisco de) Eibar 1641. (Santiago)
- Inarra y Martínez de Isasi (Martín de) 1640 (Santiago).
- Insausti Rodríguez (Juan de) Azcoitia 1623 (Santiago).
- Iparraguirre y Sagardia (Diego de) Irún 1676 (Santiago).
- Ipenso y Lizarralde (Martín de) Oñate 1640. (Santiago).
- Ipeñarrieta de Araoz (Miguel de) Villarreal 1622. (Santiago).
- Ipeñarrieta y Galdós, Leturia y Díaz de Santa Cruz (Pedro de) Villarreal 1621-1294. (Calatrava).
- Irrraga y de Aguirre Cendoya (Antonio de) Azcoitia 1638 (Santiago).
- Irrraga y de Oyarante (Diego de) Azcoitia 1621. (Santiago).
- Irrraga é Iraeta, Oyarante y Aquierra (Juan de) Azcoitia 1630-753 (Alcántara)
- Irrrazabal Andia y Zárata (Francisco de) Deva 1605. (Santiago).
- Irrrazabal y Otalora (Agustín de) Deva 1650. (Santiago).
- Irazabal y Zavala, Saez de Lessaca y Pérez de Arizmendi (Juan de) Azcoitia 1630. (Alcántara).

Isasi y Grez (Antonio de) San Sebastián 1661. (Santiago).

Isasi y de Idiaquez (Juan de) Eibar 1602. (Santiago).

Isasi Idiaquez y de Grez (José de) San Sebastián 1639 (Santiago).

Isasi y de Lecumberri (José Antonio de) Placencia 1711. (Santiago).

Isasi y López de Unzueta (Juan Antonio de) Eibar 1634. (Santiago).

Isasi y Martínez de Arriola (Andrés de) Eibar 1693. (Santiago).

Isasi y Martinez de Arriola (José Antonio de) Eibar 1693. (Santiago).

Isasi y Martinez de Arriola (Juan Martín de) Eibar 1693. (Santiago).

Isasi y Grez, Idiaquez y Lazón (Domingo de) San Sebastián 1664. (Calatrava).

Isasi (Antonio de) Eibar 1615. (Alcántara).

Isasaga y Múgica, Arrué y Acelain y la Torre (Buenaventura de) Villafranca 1678. (Calatrava).

Isasaga y Múgica (Juan de) Villafranca 1617. (Calatrava).

Iturriaga y de Aguirre (José de) Azpeitia 1650 (Santiago).

Iturrigaray y de Aróstegui (Vicente de) San Sebastián 1765. (Santiago).

Iturrioz y de Lizariturri (Juan Bautista de) Anzuola 1644. (Santiago).

Iturriza y Olazarra (Juan de) Motrico 1694. (Santiago).

Iztueta y de Zufiria (Juan Bautista de) Concejo de Lazcano 1692. (Santiago).

## J

Jáuregui y de Emparandi (José de) Azcoitia 169. (Santiago).

Jáuregui y Jáuregui (Diego Tomás de) Vergara 1681. (Santiago)

Jáuregui y Martínez (Lorenzo de) Gaviria 1665. (Santiago).

Jáuregui y Unzueta (Andrés Ignacio de) Eibar 1670. (Santiago).

Jáuregui y Unzueta (Sebastián de) Eibar 1672. (Santiago).

Jaureguiondo y de Tellería (Juan Antonio de) 1688. (Santiago).

Jaureguiondo y Aristeguieta, Tellería y Pérez de Ugalde (Juan Francisco de) San Sebastián 1739. (Calatrava).

Jutziz y Bengoa (Martín López de) San Sebastián 1658. (Santiago).

## L

Laalde é Iturbe, de Mallea y de Urquijo (Francisco de) Eibar 1623. (Calatrava).

Landaeta y Horna (Juan de) San Sebastián 1673. (Santiago).

Landaeta y Horna (Miguel de) San Sebastián 1673. (Santiago).

Landaeta y Horna (Ventura de) San Sebastian 1689. Contador de Armadas. (Santiago)

Lardizabal y de Arza (Francisco Javier de) Villafranca 1756. (Santiago).

Lardizabal y de Arza (Domingo Ignacio de) Villafranca 1766. (Santiago).

Larragouru (Tomás de) Azcoitia 1618. (Alcántara).

Larraguibel y de Abestain (Santiago de) Guetaria 1696. (Santiago).

Larraspuru y de Arramibar (Juan Bautista de) Azcoitia 1625. (Santiago).

(Se continuará.)



# Misceláneas históricas referentes á Guipúzcoa

## por el Marqués de Seoane



### (CONCLUSIÓN)

#### L

- Larrea y de Egualuce (Juan Bautista de) Vergara 1696. (Santiago).  
Larreategui y de Iturbe (José de) Eibar 1647. (Santiago).  
Larreategui y de Iturbe (Juan de) Eibar 1643. (Santiago).  
Larreategui y de Iturbe (Martin de) Eibar 1649. (Santiago).  
Lascurain y Zumaeta, Pérez de Aramburu y Pérez de Garacasa  
(Pedro de) Anzuola 1693. (Calatrava).  
Laya y de Aramburu (Ignacio de) Pasages 1696. (Santiago).  
Laya y de Aramburu (Mateo de) Pasages 1684. (Santiago),  
Leguía y Arbelaiz (Gregorio de) Irún 1636. (Santiago).  
Leijalde de Idiaquez (Diego de) Azcoitia 1620. (Santiago).  
Leijalde de Idiaquez (Luis de) Eibar 1613. (Santiago).  
Leijalde y Martínez (Juan Bautista de) Eibar 1609. (Santiago).  
Leizaur y de Echevarría (José Antonio de) San Sebastián 1687.  
(Santiago).  
Leizaur y de Lizarraga (Ignacio de) Andoain 1654. (Santiago).  
Leizaur y de Urtezabal (Ignacio Antonio de) San Sebastián 1681.  
(Santiago).

- Lizaranzu y de Ugarte (Juan Bautista de) Alzola 1689. (Santiago).  
 Lizarraga y de Sesinea (José de) Tolosa 1703. (Santiago).  
 Lizarralde y Churruca (Juan de) Placencia 1658. (Santiago).  
 López de Araiz y Arriola (Juan de) San Sebastián 1638. (Santiago).  
 López Hernani y Pérez (Juan de) Oñate 1625. (Santiago).  
 López de Iñarra Isasi (Juan de) Eibar 1630. (Santiago).  
 López de Mallea y Larrupain (Sebastián de) Eibar 1621. (Santiago).  
 López de Mendizabal y López de Hernani (Gregorio de) Oñate  
 1629. (Santiago).  
 López de Olaiz y de Arbide (Juan de) Oyarzun 1642. (Santiago).  
 Loxisa y Guzman (García de) Placencia 1646 (Santiago). No dice  
 de qué provincia.  
 Loxisa y García (Juan de) Placencia 1699. (Santiago). id., id.  
 Loyola y Pérez de Irazabal (Juan de) Vergara 1651. (Santiago).  
 Loyola (Juan de) Vergara 1634. (Alcántara).  
 Lusa y de Gabirondo (Juan Bautista de) Anzuola 1641. (Santiago).

## M

- Madariaga y Estivariz de Iturbe (Andrés de) Anzuola 1632. (San-  
 tiago).  
 Madariaga y Martínez (Nicolas Antonio del Vergara 1664 (San-  
 tiago).  
 Madariaga y Martínez de Amatiano, Martínez de Iturbe y de Ur-  
 bieta (Andrés de) Vergara 1676. (Calatrava).  
 Mallea y de Eguiguren (Juan de) Eibar 1637. (Santiago).  
 Mallea y Ochoa (Diego de) Eibar 1627. (Santiago).  
 Mallea y Zugasti (Juan de) Eibar 1628. (Santiago).  
 Martínez de Anoeta y Sainz de Ugarte (Andrés de) Vergara 1644.  
 (Santiago).  
 Martínez de Berástegui y Ruiz (García de) Berástegui 1626. (San-  
 tiago).  
 Martínez de Guanés y de Echazarreta (Juan de) San Sebastián 1634  
 (Santiago).  
 Martínez de Ondarza y Uzárraga (Andrés de) Vergara 1535. (San-  
 tiago).  
 Martínez de Vicuña y Cortaberría (Diego Asencio de) Legazpia  
 1705 (Santiago).

Martinez de Baños (Manuel de) Hernani 1862. (Montesa).

Mateo y Pérez (Ignacio de) Oyarzun 1667. (Santiago).

Médicis y de Alzate (Rafael de) Irún 1641. (Santiago).

Mendizábal y Garcia de Azcue (José Antonio de) Ibarra 1730. (Santiago).

Mendizábal é Iraeta, Elcano y Azcárate (Gabriel Maria de) Vergara 1793- 1603. (Calatrava).

Mercado y Oquendo, Vizcaya y Díaz de Oquendo (Juan Bautista de) Mondragón 1614-1633. Calatrava).

Miner y Sanz de Isturrizaga (Miguel de) Lasarte 1700. (Santiago).

Mirabel y de Casadevante (José de) San Sebastián 1704. Santiago).

Moyua y Vidaurre (Juan Bautista de) Vergara 1677. (Santiago).

Moyua Barrena y Pérez (Joaquín Ignacio de) Vergara 1670. Santiago).

## N

Narriondo y Oquendo (Francisco de) Mondragón 1679. (Santiago).

Narriondo y Oquendo (Lorenzo de) Mondragón 1679. (Santiago).

Nicolalde y de Guridi (Francisco de) Lepzpia 1686. (Santiago).

Nicolalde y Martinez (Miguel de) Villarreal 1628. (Santiago).

Nicolalde y Martínez de Barrenechea (Juan de) Villarreal 1630. (Santiago).

Nicolalde y Mendoza (Juan Carlos de) Villarreal 1648. (Santiago).

Nicolalde y Zavaleta (Luis de) Villarreal 1650. (Santiago).

Nicolalde y Barrenechea, Parranés y Suarez de Galdós (Francisco de) Villarreal 1628. (Calatrava).

Nicolalde y Zubaleta Barrenechea y Galdós (Diego de) Villarreal 1664. (Calatrava).

## O

Ochoa de Arin y López de Eceiza (José Ignacio de) Villafranca 1733. (Santiago).

Ochoa de Zumarraga (José de) Beasain 1663. (Santiago).

- Ojeda y de Hoa (Juan de) Fuenterrabía 1622. (Santiago).
- Olaizola y de Isasti (José de) Rentería 1705. (Santiago).
- Olasagasti y de Jáuregui (Juan Bautista de) Isasondo 1732. (Santiago).
- Olasagasti y de Urquía (Juan Bautista de) Isasondo 1757. (Santiago).
- Olazabal y Murguia y Arbelaiz (José Joaquín de) Irún 1788. (Santiago).
- Olazabal y Murguia y Arbelaiz (Manuel de) Irún 1788. (Santiago).
- Olazabal y Olaso (Domingo de) Irun 1839. (Santiago).
- Olazabal y Astigar, Emparan y Zubiarre (Juan de) Irún 1679. (Alcántara.)
- Olazarra y de Murguia (Lucas de) Motrico 1692. (Santiago).
- Olózaga y de Veinza (Vicente Miguel de) San Sebastián 1691. (Santiago).
- Olo y de Goyeneta (Martín de) Hernani 1683. (Santiago).
- Ondarra y Arreguia (Francisco de) Elgoibar 1689. (Santiago).
- Ondarra y Eguino (Francisco de) Vergara 1585. (Santiago).
- Ondarra y García de Eguino (Juan de) Vergara 1588. (Santiago).
- Oquendo y Lazcano (Antonio de) San Sebastián 1626. (Santiago).
- Oquendo y López (Antonio de) San Sebastián 1614 (Santiago).
- Oquendo y Segura (Miguel de) San Sebastián 1684. (Santiago).
- Orbea é Ibañez de Ibarra (Domingo de) Eibar 1557. (Santiago).
- Orbea é Ibarra (Martín de) Eibar 1627. (Santiago).
- Orbea y Núñez de Irure (Domingo de) Eibar 1597. (Santiago).
- Orbea y Urquizu y de Ibarra, Leceta y Lucinaga (Juan Bautista de) Eibar 1640. (Alcántara).
- Orduña y Arizaga, Aúzaga y Sagarraga (Juan de) Placencia 1667. (Calatrava).
- Orendain y de Azpilicueta (Juan Bautista de) Marqués de la Paz, Segura 1730. (Santiago).
- Orrez y Loyola (García de) Azpeitia. (Calatrava).
- Ortiz de Velasco y Ondalda (Diego Antonio de) San Sebastián 1666. (Santiago).
- Ortiz de Zárate y Garibay (Diego de) Oñate 1684. (Santiago).
- Otalora y Castejón (Juan José de) San Sebastián 1686. (Santiago).
- Otalora Garayo (Juan de) Mondragón 1660. (Santiago).

Otamendi y Aramburu, Chinchurreta y Arza (Andrés José de) Villafraner 1733. (Calatrava).

Otamendi y Aramburu, Chinchurreta y Arza (Francisco Antonio de) Villafranca 1733. (Calarrava).

Oteiza y Arreizaga (Antonio de) Tolosa 1626. (Santiago).

Ozaeta y Ondarza (Gabriel de) Vergara 1584. (Santiago).

## P

Palacios' y de Arístegui (Juan Bautista de) Oñate 1702. (Santiago).

Paza de Gasteulzategui (Juan de la) Berrobi 1621. (Santiago).

Paza Idiaquez de Elizalde (Nicolás de) Tolosa 1661. (Santiago).

Pérez de Aristizabal y Núñez de Bazcañan (Andrés de) Vergara 1630. (Santiago).

Pérez de Umendia (Lucas Antonio de) Mondragón 1669. (Santiago).

Portu y Soroa, Ozaeta y Arriola (Antonio Ignacio de) Zarauz 1748. (Calatrava).

Portu y de Aguirre (Juan Beltran de) Zarauz 1641. (Santiago).

Portu Zárate y Díaz (Antonio de) Azcoitia 1667. (Santiago).

Puerto y Amézqueta (Marcos de) Oñate 1659. (Santiago).

## Q

Querejazu y de Uribe Echavarría (Antonio de) Mondragón 1705. (Santiago).

## R

Recalde y Ubilla (José de) Elgoibar 1683. (Santiago).

Recalde y Zabala (Manuel José de) Placencia 1686. (Santiago).

Rezusta y de Aldabalde y Zavala (Bernardo Mateo de) Segura 1699. (Santiago).

Romero y de Recabanen (Lorenzo de) Guetaria 1695. (Santiago).

Ruiz de Muzmela y Goyeneche (Domingo de) Escoriaza 1671. (Santiago),

**S**

Saenz Izquierdo y Spanoqui (Gabriel de) Fuenterrabía 1668. (Santiago).

Saenz Izquierdo y Spanoqui (Pedro de) Fuenterrabía 1668. (Santiago).

Saez de Elorduy y Miguel de Basauri Idigoras y de Irazabal (José de) Oñate 1631. (Alcántara).

Salinas y Fernández de Zarauz (Pedro de) Mondragón 1671. (Santiago).

Salinas y Zavala Saez de Zara y Arteaga (Juan Antonio de) Mondragón 1686. (Calatrava).

San Emilian y Oquendo (Miguel de) Cizurquil 1627. (Santiago).

Santiago y Pérez de Urnieta, Aguirre y Pérez de Chaves (Esteban de) San Sebastián 1623. (Calatrava).

Seguroola y Oliden, Celayarán y Egaña (Sebastián de) Azpeitia 1776. (Calatrava).

Sorarrain y Emparan y de Azcue (Ignacio de) Azpeitia 1701. (Santiago).

Sorarrain y Emparan y de Azcue (Francisco José de) Azpeitia 1701. (Santiago).

Sumendiaga y López de Arexita (Martin de) Eibar 1636. (Santiago).

**T**

Tellería y de Arancibia (Miguel de) San Sebastián 1587 (Santiago).

Tempes Larroandi y Zamora, Olazabal y Legasa (Lázaro de) Irún 1650. (Calatrava).

**U**

Ubilla y de Izaguirre (Miguel de) Fuenterrabía 1638. (Santiago).

Ubilla y Seguera (Ignacio de) Vergara 1666. (Santiago).

Ubilla y Seguera (Miguel de) Fuenterrabia 1676. (Santiago).

Ugarte y Ruiz de Luzuriaga (Bartolomé de) San Sebastián 1669. (Santiago).

- Ulibarri y de Iruzabal (Miguel de) Vergara 1680. (Santiago).  
Unzueta é Ibañez de Lizalde (Francisco Domingo de) Eibar 1633. (Santiago).  
Unceta é Ibañez de Lizalde (Martin de) Eibar 1621. (Santiago).  
Unzueta de Arrizabalaga (Pedro de) Eibar 1622. (Santiago).  
Unzueta y Arrizabalaga, Martínez y de Lóriga (Juan de) Eibar 1648-26. (Calatrava).  
Urbietta y Berástegui (Juanes de) Hernani 1542. (Santiago).  
Urbina y Sanz de la Borda (Juan de) Fuenterrabía 1542. (Santiago).  
Urbizu y Arimo, Sagasti Marquiárán y Gabirondo (Domingo de) Idiazabal 1694. (Alcántara).  
Urdinola y de Yarza (Antonio de) Oyárzun 1689. (Santiago).  
Urdinso y de Urola (Juan de) Irún 1669. (Santiago).  
Urdinso y Aramburu. Urdanivia Aranzate y Mendiondo (Sebastián de) Irún 1693. (Calatrava).  
Urnieta y Aguirre (Lorenzo de) San Sebastián 1658. (Santiago).  
Urreta y Barandiarán (Diego de) Ataun 1702. (Santiago).  
Urrutia y Arana (Pedro de) Ibarra 1689. (Santiago).  
Urtarte y Tompes (Antonio Joaquín de) San Sebastián 1702. (Santiago).  
Urtaza y de Otaduy (Asencio de) Oñate 1652. (Santiago).

## V

- Valencegui de Olazabal (Martín de) San Sebastián 1639. (Santiago).  
Valencegui y de Ibarrenea (Francisco Antonio de) San Sebastián 1695. (Santiago).  
Valencegui y López de Arriola (Juan Antonio de) San Sebastián 1650. Valencegui y Olazabal (Francisco de) San Sebastián 1641. (Santiago).  
Valencegui y de Urbina (Juan José de) San Sebastián 1695. (Santiago).  
Valencegui y de Urbina (Matías Bernardo de) San Sebastián 1605. (Santiago).  
Valencegui y Arriola Olazobal y Vergara (Martín de) 1654. (Calatrava).

Velez de Galarza y de Galarza (Pedro de) Arechavaleta 1640 (Santiago).

Velez de Idiaquez, Guevara y Elorriaga, Velez de Olózaga y de Hoa (Pedro Ignacio de) Cestona 1641. (Alcántara).

Verástegui y Ruiz de Otalora (Miguel de) Mondragón 1631. (Santiago).

Vidazabal y de Mumbe (Martin de) Motrico 1622. (Santiago).

Vicuña Gainza y Ugarte, Arriarcin Guinza y Villarreal y Andicano (Pedro Bernardo de) Mondragón 1690. (Santiago).

## Y

Yarza y Aizpúrua (Nicolás de) Usurbil 1689. (Santiago).

Yarza y de Ibias (Lope de) Pasages 1634. (Santiago).

## Z

Zabala y Aranguren de Aramendia (Domingo de) Villafranca 1653. (Santiago).

Zabala y Aranguren y de Arteaga (Diego Antonio de) Villafranca 1653. (Santiago).

Zabala Arrué de Arceloga (Martinez de) Villafranca 1600. (Santiago).

Zabala y García de Lizasoa (Antonio de) Mendaro 1695. (Santiago).

Zabala é Idiaquez (Martin de) Azcoitia 1607. (Santiago).

Zabaleta y Elizalde Poreeta (Joaquín de) Tolosa 1698. (Santiago).

Zabaleta y de Estanga (José de) Azcoitia 1711. (Santiago).

Zabaleta y Pérez de Garresta Beiolazar (Santos de) Villareal (Santiago).

Zaldua y Lundanaverria y de Iriarte (Pedro de) San Sebastián 1696. (Santiago).

Zaldua y de Castañeda (Manuel de) San Sebastián 1696.

Zapiain y Mugarrieta (Andrés de) Fuenterrabía 1648. (Santiago)

Zarauz y Aldama de Aristi (Pedro de) Guetaria 1660. (Santiago).

Zarauz y Andonaegui (Mateo de) Zarauz 1671. (Santiago).

Zarauz Gamboa y Andonaegui (Francisco de) Aya 1632. (Santiago).

Zarauz y de Sagasti Zaval (Francisco de) Guetaria 1637. (Santiago).

Zarauz y Andonaegui Zarauz y Lili (Martín de) Aya 1658-2875 Calatrava.

Zuaznabar y Azcue (Ignacio de) San Sebastián 1793. (Santiago).

Zuaznabar y Francia (José María de) San Sebastián 1831. (Montesa),

Zuarca y de Irizar (León de) Rentería 1635. (Santiago).

Zuazola y Eigarresa (Bartolomé de) Azcoitia 1765. (Santiago).

Zuazola é Idiaquez (Pedro de) Azcoitia 1672. (Santiago).

Zuazola y López de Lasalde (José Ignacio de) Azcoitia 1672 (Santiago).

Zuazola y López (Lorenzo de) Azcoitia (Santiago).

Zuazola Matías (Ignacio de) Azcoitia 1648. (Calatrava).

Zuazola é Idiaquez, Juanes de Landus Caranda y Loidi (Juan de) Azcoitia 1572. (Alcántara).

Zubiaurre y Aguirrezabal (Juan de) Ormaiztegui 1665. (Santiago).

Zubiaurre y Faisoro de Ipinza (José de) Azcoitia 1662. (Santiago).

Zubillaga y Aguirre, Oteiza y Oteiza (Andrés de) Villafranca 1750. (Calatrava).

Zulaica y Gayanigos (Francisco de) San Sebastián 1669 (Santiago).

Zuloaga y Aloarado (Ramón de) Fuenterrabía 1815. (Santiago).

Zulueta (José Javier de) Vergara 1786. (Calatrava).

Zurracelaegui y Arriola (Gabriel de) Elgoibar 1663. (Santiago).



# Misceláneas históricas referentes a Guipúzcoa

## por el Marqués de Seoane



### III

#### Descripción de la villa de Pasages á fines del siglo XVIII. (1)

Respuesta á los 32 Capítulos que se piden relativos á la Villa de Pasages.

**1. Se compone esta villa de cien casas unidas, con ciento sesenta habitaciones.**

**2. Hay en su privativa jurisdicción cinco caseríos y cuatro de ellos diezman á la universidad de Lezo, y el uno de éstos parte al cabildo eclesiástico de San Sebastián, por haber administrado su vicario en algún tiempo de epidemia los Sacramentos á sus habitantes, desamparados sin duda por quien tenía la obligación de darles el pasto espiritual, éste es el llamado Bordandia.**

**3. Su término tendrá de largo cosa de una legua. Linda por el Oriente con los términos de Fuenterrabia, y por el Sur, con los de**

---

(1) Debió ser hecha esta descripción con el fin de aportar datos para el artículo Pasages del Diccionario geográfico histórico de la Real Academia de la Historia. El original se conserva en el archivo de dicha corporación.

Lezo, y tiene de ancho todo el monte de Jaizquibel desde su alto hasta la mar.

4. Habitan en la villa del Pasage 590 almas. El año de 1769 resulta había 1200

5. Hay en los cinco caseríos, cosa de 30 personas.

6. No tiene esta dicha villa, hablando generalmente, más que un monte, que es el llamado Jaizquibel. Principia éste en la misma entrada del puerto por el lado del Norte, que es la punta llamada Arando chico, y finaliza en el castillo de Iguer de Fuenterrabía, fué celebrado por los antiguos cosmográfico con el nombre de promontorio Olearso. Dicen los ancianos de haber oído á sus mayores, que éstos aseguraban haber oído á los suyos, podía venir un hombre desde el expresado castillo de Iguer, hasta dicha punta de Arando sin pisar tierra, de rama en rama para significar la espesura de la continuada arboleda, que había desde la villa del Pasage hasta la ciudad de Fuenterrabía, y en el día solo tiene la primera una arboleda corta sobre el cuerpo de ella y otras seis en distancia de una á dos leguas en los parajes llamados «Lete», «Letechiqui», «Aguerregui», «Sanoerdi», «Lugorri» y «Gastarroz». =Es Jaizquibel abundantísimo en pastos, y aguas muy cristalinas, en sola nuestra jurisdicción se cuentan siete arroyos perennes. =Todo el ganado ovejuno de la universidad de Lezo, y parte del valle de Oyarzun pastorea en él, y aunque viniesen seis mil más, sobraría pasto. Los árboles por lo común son robles, algunos castaños, y pocos fresnos y álamos, de todos estos géneros es capaz su tierra, y también de ayas según los inteligentes: Este año liemos traído para prueba por noticias que tenemos, de que antiguamente hubo pinares grandes, seis mil pinabetes en chizpia de los pirineos; se pusieron divididos en tres porciones; la primavera en paraje elevado, y muy ventilado, tierra tupida; la segunda en tierra floja á la falda del monte; la tercera en hondonada, paraje bastante húmedo y sombrío; en la primera, y última habrán prendido como la tercia parte poco más ó menos, pero en la segunda, ni la sexta. Yo puse separadamente una porción cuasi inherente á mi casa y habrá prendido como la cuarta parte, bien es verdad, que los trajimos fuera de tiempo, y cuando estaba la planta adelantada en el sudor pues se plantaron los días 3, 4 y 6 de Abril último, y creemos que se hubiesen venido para Diciembre ó Enero hubieran prendido todos ó la mayor parte.

7. Hay canteras de Piedra arenisca hermosa, de todo género

propia para edificios de rasas, iglesias, murallas, etc., etc., y tan abundante que aun que se quiera sacar la necesaria para hacer un nuevo Cáiro no conoceremos la falta.

8. Tiene fuentes exquisitas; la principal está bajando del mirador para las fraguas, defendida de una muralla que en su principio tiene dos de altura y sigue á nivel en 58 dhas., haciendo un cuasi semicírculo, en su final donde tiene, la mayor elevación dicha muralla que es de 11 y media yardas, la fuente tiene 2 caños de fierro, metidos en una peña; y á más por ser demasidamente abundante, tiene abierto otro bajero en la misma peña; que haya grande sequía ó esté lloviendo meses enteros, jamás se aumenta ni desminuye; no hay memoria de haber perdido su color cristalino y sólo dicen los ancianos que cuando el terremoto del año de 62, manó un poco turbia por espacio de algunos cortos minutos; tiene debajo un hermoso lavadero á donde se dirigen las aguas sobrantes. Hay otras dos fuentes dentro el castillo, la una, al lado derecho de la casa del gobernador que sale de la pared de la misma; es perenne aunque poco abundante; la segunda que es también perenne y muy abundante tiene caño de piedra cuyo óvalo será corno el de un cañón de á 6, á corta diferencia; á su pié tiene abierto un conducto que dirige las aguas á la huerta del gobernador en donde tiene este su decente lavadero y desde él pasan á desahogar al mar. Sobre el castillo hay una fuente que solo la hemos visto para haberla abierto hace pocos años algún curioso un hoyo de la que no se hace gran uso á causa de hallarse otras aunque sin caños á distancia de 50 á 60 pasos con un hermoso lavadero; en este paraje había antiguamente un molino llamado Churrutalba del que hoy no hay sino los vestigios.=En el otro extremo de la villa que es el barrio llamado de Vizcaya en donde finaliza el pueblo. Caminando para Lezo para ser un puro manantial subterráneo en donde cada casa tiene su pozo de agua corriente, se pudiera abrir hasta media docena de fuentes si hubiese necesidad de ellas, pues harto trabajo hay para atajar el agua cuando se hace alguna obra así como sucedió cuando se hizo el Yampeado para poner la grada que existe en el día.

9. Hay por el lado del Sur, dos arroyuelos, el uno desemboca en los molinos nombrados de Bordandia pegante á las paredes del que algún tiempo fué hospital, cosa de un cuarto de legua de Lezo que es el límite de esta universidad con Pasages; y el otro en el sitio llamado la Borsa no muy distante de la punta de Arando chico citada en la

pregunta sexta. Por el lado del Sur, desembocan otros arroyuelos en el mar Oceano. Hay también fuente de agua mineral llamada de Cambo y dicen es de la misma naturaleza que la del lugar de Cambo en Francia, sale entre el castillo y la Borsa y tan baja, que para cojerla, es preciso esperar á que baje también la marea, porque á la pleamar, la cubre.

10. En los cinco caseríos se cojerán como 50 fanegas de trigo, 720 de maíz y 60 á 70 cargas de manzana, y no se hace mérito de las demás menudencias, corno son alubias, habas, castaña, etc., por cojerse en poca cantidad.

11. No hay artefacto alguno de lienzos pero hay muchos, de los que en el pais llaman maestros de obra blanca que trabajan con perfección en las molduras y todo género que para causa de ornato ó hermosura llevan los navíos en sus popas, cámaras, etc.

12. Hay cordelería, aunque se trabaja ya muy poco en ella. Había fábrica de anclas, pero no existe, y solo sí maestros de motonería que surten de todo género de poleamen á los barcos, como también de bombas y demás necesarios.

13. En el día no hay buque alguno de cubierta en la villa propio de ella, las lanchas están reducidas á cinco á saber, cuatro de atoa y una de pesca. La marinería se va disminuyendo á carrera tendida, la causa de esta decadencia que por ser clara, palpable y demostrable se entrega al silencio, no la ignora toda la provincia quien en sus juntas generales ha sabido llamar seminarios de toda la marinería española en abundancia y bondad á esta villa y el lugar de Pasage

14. Por copia de una Real cédula fechada en Valladolid, á 2 de Febrero de 1556, resulta que el Capitán Martín de Villaviciosa hizo siendo natural y vecino de aquí, á su costa, el galeón nombrado la Trinidad, que se echó al agua el Domingo de Ramos para Marzo del año de 1550 que era de porte de 643 toneladas; que lo aderezó y surtió de artillería y municiones necesarias; que luego le fué necesario para llevar Bastimenta á España ó galeras de Italia entregarlo para este servicio. Que vuelto de él, le fué tomado para que sirviese en la armada, cuyo Capitán General era D. Alonso Pejón, y después para que sirviese de capitana en la que estaba á cargo de D. Juan Tello de Guzmán, que sirviendo en ella, se perdió y dió á fondo á treinta leguas de la Isla de la Madera, y últimamente se le mandó pagar dicho galeón para el rey.

En una dedicatoria citando el memorial folio 3 de este archivo que entre los demás papeles se transmano cuando lo destrozaron los franceses en la última invasión tirando cuanto en él había por las calles, se dice que sólo Juancho de Villaviciosa vecino de ésta costeaba en servicio de S. M. ocho naves suyas propias con las que constaba hizo hazañas distinguidas sin especificar cuales fueron.=De la certificación de D. Alonso de Idiaquez y Mugica, Duque de Ciudad Real, et cétera, Virrey y Capitán general del Reino de Navarra y Capitan general de la provincia de Guipúzcoa dada en Tolosa á 11 de Noviembre de 1675, resulta que en la ocasión de las entregas Reales mismo año de las Infantas D.<sup>a</sup> Isabel, Princesa de España y de la Señora Infanta D.<sup>a</sup> Ana, Reina Cristianísima de Francia, el lugar del Passage de la parte de Fuenterrabía, levantó una Compañía de ciento setenta hombres naturales y vecinos suyos con su bandera, bien armados, con mucho lucimiento y gusto, siendo Capián Martín de Navejas Lizarza; que cuando el Rey Nuestro Señor D. Felipe 3.<sup>o</sup> y la Reina Cristianísima su hija pasaron por mar á Rentería, acudieron con su compañía y bandera y cantidad de pinazas bien equipadas por muchos marineros y remolcaron con ellas la gabarra real en que iban sus Majestades. Yendo en otras pinazas del mismo lugar algunos señores cortesanos saliendo á la sazón en barcos las mujeres más principales que había en dicho lugar con diferentes muestrás de alegría y regocijo; que por orden del expresado Excmo., asistió la compañía del Passage de la guardia y custodia de su puerto con las armas en las manos todo el tiempo que duraron las entregas reales procediendo en todo lo que se le mandó con general satisfacción vigilancia y celo, mostrando valor y pericia en la disciplina militar.

Igualmente se dice en la misma dedicatoria citando la certificación 2.<sup>a</sup> número 7 del archivo (la que también despedazaron los franceses) que este pueblo armó á su costa voluntariamente y sin premio alguno once pinazas, y fué capitaneando esta escuadra el capitán Adrián Arizabalo cuya armadase incorporó á la del General D. Alonso de Idiaquez y otro la del Passage gobernada del esforzado Arizabalo, con tanto valor que tornó á San Juan de Luz, y dominó en puerto de Socoa como consta (dice la dedicatoria) de otra certificación del mismo General Idiaquez dada á 12 de Enero de 1637.

Entre los pocos papeles y libros que, tirados por las calles y marismas pudieron recojerse y se hallan en el archivo, tenemos uno de

cuentas y contribución de las embarcaciones del pueblo, principió éste el año de 1675, y consta había en aquella época, nueve pinazas, 19 chalupas, 3 bateles, un patache y una nao, todas propias de los vecinos de ésta, finalizó dicho libro el año 1644, y sólo había en él, una pinaza y 15 chalupas.

También despedazaron los franceses todas las listas de marinería de los siglos últimos, y en la más antigua que es la que se remitió á las Juntas Generales de esta provincia el año de 1765, se numeran entre ausentes y presentes hasta 118 marineros, y en la que se ha dirigido á la Junta celebrada en Fuenterrabía por Julio último, resulta que no hay sino 3 marineros presentes, 15 timoneles en Real servicio y 20 ausentes en varios destinos de la América.

El siglo diez y siete, consta justificó la villa de Rentería, que había en ella los Pasages, Irún, Vera, Lesaca y Oyarzun, mas que 2.000 marineros, y hoy no podrá justificar que en dichos pueblos haya 150 ó á lo más 200 mareantes matriculados.

Cuando D. Felipe 2.<sup>o</sup> fué a Inglaterra, había de sola la villa de Rentería 100 marinos, y hoy dudo que lleguen á media docena.

15. Hay una iglesia parroquial, su advocación es San Juan Bautista de la Rivera y á más, tres basílicas y una ermita. La primera de aquellas que es la del Santo Cristo de Bonanza, es bastante capaz, como que ha servido de parroquia el año de 1730, cuando se padeció aquella terrible enfermedad epidémica en esta villa, que por haberse llenado las sepulturas de cadáveres, ser insufrible la fetidez, pasaron los divinos oficios á dicha basílica de Bonanza, y cesada la enfermedad; el del siguiente año de 1781, volvieron á celebrarse en la parroquia. Hay en esta basílica un Cristo muy venerado, tanto por los franceses como por los españoles quienes frecuentemente imploran su amparo en las tormentas y conflictos de la mar, y haciendo varios votos de misas cantadas vienen á cumplirlos con mucha solemnidad, tiene un organillo pequeño, y hay también milagros de cinco barcas.

La segunda basílica es la de Santa Ana, está en una altura sobre el mismo pueblo, frente al lugar del Pasage, tiene hermosas vistas hacia la mar, la bahía y población de Alza, sirve de seña á los prácticos para introducir en el puerto sus navíos en tiempos de grandes tormentas, tiene en su torrecilla el reloj público, con una campana ponderada de sonora, y lo es en tanto grado, que sirve para los dos

pueblos y toda la cordillera de la costa de Alza hasta el convento de los Padres Capuchinos de la villa de Renteria

La 3.<sup>a</sup> Basílica que es de San Roque, está dentro de la casa de Don Mateo Martiarena del Barranco vecino que fué de ésta, á cuyas espensas se hizo.

Tiene un capellán con obligación de celebrar todos los Domingos y fiestas de precepto misa en dicha basílica, y todos los Martes, en la de Santa Ana, así se celebran por fundación del citado D. Mateo y su hermano D. Agustín de Martiarena.

La ermita es de Nuestra Señora de la Piedad, muy pequeña, esta hacia medio de la villa, en ella se halla una inscripción que traducida al castellano dice: =Dando las gracias por la victoria alcanzada, y cumpliendo con el voto hecho á Dios y a la bienaventurada María siempre Virgen en la era de ochocientos y catorce, cuando fuimos á orierraga y puerto del pirineo, que ahora se llama Roncos Valles, á pelear contra el ejército de Carlo Magno, Rey de los franceses, con nuestro pueblo de la Basconia por sí mismo y sus compañeros del Pasage Vencedores.—Joannes de Villa me hizo.

Esta Inscripción, según un impreso que mantenemos en el archivo, se hallaba escrita en la misma piedra que servía de peana á una cruz de piedra en que estaba el descendimiento y deshicieron dicha ermita para engrandecerla en el mismo peñasco donde estaba la inscripción, se tomó por testimonio de Escno. Público y concluye así; la letra era menuda y en la misma cruz se ven en el día algunas letras de la misma forma y grandeza que las de la inscripción.

16. Probablemente se cree que la Iglesia primitiva del Pasage, era la misma de San Juan de Lezo, pues entre los papeles que por copia se conservan de D. Germán de Huarte, Licenciado en Cánones, capellán del Papa Adriano sexto, Inquisidor Apostólico en el Reino de Navarra y Diócesis de Calahorra, Prior de la Santa Iglesia de Zamora, Canónigo en la de Santa de Almería, consta que fué vecino del Pasage, de la parte de Fuenterrabia y Lezo, y Beneficiado Perpetuo de la Parroquial privativa nominada Santa Isabel en el mismo paraje en donde hoy está la basílica del milagroso Santo Cristo de Bonanza, dicen los antiguos de oidas, que de resultas de las muchas vejaciones y extorsiones que hacian los de San Sebastián á los del Pasage, desampararon éstos la Iglesia de Santa Isabel é hicieron la de San Juan Baustista de la Rivera que actualmente tenemos.

Es ésta bastante capaz; tiene hermoso y grande retablo de madera sobre dorada con cuatro altares, dos por cada lado, y otros dos á la entrada del cancel, el uno por la derecha y el otro por la izquierda; tiene dos coros y el principal cerrado con buena sillería de 15 asientos y buen órgano; la única efigie que dicen es de mucho mérito, es la de un San Juan Bautista que esta bien custodiado en la sacristía y sólo se saca al público el día de su santo, y la octava de Corpus. No encontramos documentos que nos den noticia de quién hizo dicha parroquia ni los años en que se principió y finalizó, pero corre por muy cierto y sabemos por tradición comunicada de padres á hijos, que se hizo á costa de los pescadores de esta villa, quienes para edificarla, cortaron el monte y levantaron para su defensa por el lado de éste, una muralla de piedra sillar que tiene 83 varas de largura y II y tres cuartos de elevación, y por la parte de la calle le hicieron otra muralla, que al subir al cementerio, comienza con vara y tres cuartas y va siguiendo en aumento hasta 8 varas, siendo su largura de sesenta y dos dichas.

La basílica de Bonanza, se hizo desmoronando las paredes y teja vana que había de la Iglesia de Santa Isabel (desamparada por los del Pasage) en el mismo sitio; se principió el año de 1738, y trabajó por Juan Bautista Inssarnundiaga, Martín de Sarobe y Juan Bautista de Labayén (no consta de donde fueron vecinos), bajo el pian dispuesto por José de Lizarza vecino de la villa de Azpeitia, y se concluyó el día 3 de Diciembre de 1742, en que se colocó su Divina Majestad en el nuevo templo; se hizo esta basílica á costa del lugar y sus vecinos, los que dieron de limosna 67000 rs. y 318 vellón entre los cuales se numeran algunos capitanes de los barcos de ballenas, que también resulta contribuyeron, y el coste total ascendió á 158.772 rs. y 718 de vellón.

La basílica de Santa Ana, se hizo á costa de D. Manuel de Martiarena del Barranco, presbítero, vecino de esta villa, quien fundó también una capellanía cuyo Capellán, celebra misa todos los Martes de cada semana; la trabajaron los maestros canteros Agustín de Silva, Gabriel de Gastirona, Antonio de Imar y Manuel de Bengochea (tampoco consta donde fueron vecinos) se principió el año 1758 y se concluyó en 1761, y costó 66.187 rs. vellón.

La ermita de Nuestra Señora de la Piedad, cuando menos tiene un principio desde la era de 814, que es el año del Nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo 776, cuando los de la Basconia alcanzaron la fa-

mosa victoria de Ronces Valles, tiene al lado de la misma peña un laurel que por tradición se dice en el pueblo es el mismo que en señal de la victoria ganada contra el ejército de Carlo Magno, puso el mismo Juan de Uvilla; subió éste laurel en tanto grado, que más parecía pino, que otro tronco, pero tuvo la desgracia de habersido aserrado y echado a tierra sigilosamente una noche por los marineros de San Sebastian, causando bastante pesadumbre en el pueblo.

17. El patrono de la Iglesia Parroquial en la villa tiene cura párroco y tres beneficiados, hay otros dos medios beneficiados, beca que no se provee á causa de haber decaído las rentas, y no ser congruos en el día, hay amás dos capellanes y el sacristán que deben sersacerdotes.

18. Los diezmos ascienden a cosa de 250 reales anual, por la razón que se da en orden á la respuesta 2.<sup>a</sup> del Interrogatorio, y se reparten entre 6 beneficiados

19. La primicia montará de 20 á 22 rs. y se emplea en las necesidades de la parroquia, la que por no poder ó venir con ellos al preciso gasto, le satisface la villa con facultad Real, todos sus alcances.

(Se continuará)

